

# Proiectul de contract de asociere dintre Consiliul Local Sibiu și firma SHELL a fost aprobat

♦ potrivit acestuia, SHELL garantează plata unei sume minime anuale de 10.000 dolari \* SHELL va dona Consiliului 10.000 dolari ♦

În ultima sa ședință, Consiliul Local al municipiului Sibiu a aprobat Proiectul de contract de asociere dintre instituția administrației locale sibieni și firma SHELL ROMANIA SRL. Impresionați, și pe bună dreptate, de modul în care reprezentantul SHELL și-a expus punctul de vedere și a răspuns întrebărilor, aleșii au fost, în final, de acord cu proiectul, deși, la un moment dat, discuțiile păreau blocate.

Și asta, din pricina unor amănunte pe care consilierii doreau să le cunoască și care, odată aflate, au stârnit oarece rumoare... Un astfel de amănunt este cel al unei ștampile observate de aleși pe proiectul stației de alimentare cu combustibili și care aparține firmei ISPAS-ARHITECTI ASOCIAȚI (societatea prefectului interimar Ioan Ispas). Depășit fiind însă acest moment, proiectul a fost aprobat

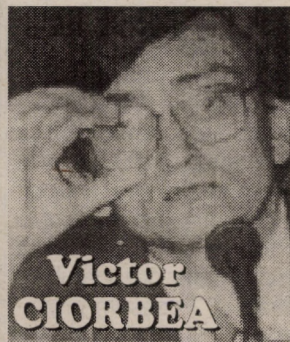
cu 17 voturi pentru (din 18), un singur consilier nepronunțându-se, dar nu fiindcă n-ar fi fost PENTRU, ci pentru că funcția pe care o are (director tehnic la PECO SA) l-a împiedicat să facă acest lucru (este vorba de Ion Arton). Conform proiectului, Stația SHELL urmează să fie amplasată pe Șos. Alba Iulia,

continuare în pag.12  
Răzvan MARCU

# VA FI REMANIAT, TOTUȘI, GUVERNUL?

● BCCC al PNȚCD recomandă lui Ciorbea să treacă “neîntârziat” la modificările ce se impun pentru buna funcționare a Guvernului ●

Biroul de Conducere, Coordonare și Control al PNȚCD a recomandat, vineri,



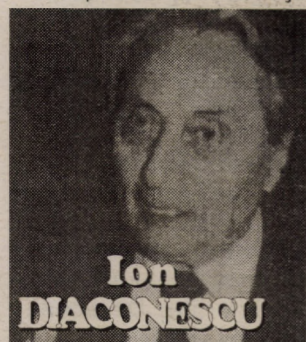
Victor  
CIORBEA

în cadrul ședinței de la Palatul Victoria, premierului Victor Ciorbea, să se procedeze “neîntârziat” la schimbările ce se impun pentru a se asigura buna funcționare a Executivului, în cazul în care nu se va putea realiza o colaborare armonioasă în interiorul unor ministere și departamente.

Într-un comunicat al PNȚCD, dat publicității înainte de terminarea ședinței, se arată că BCCC, împreună cu membrii Guvernului și ai PNȚCD, au examinat stările de tensiune

continuare în pag.12

dintre unii membri ai PNȚCD, miniștri în Cabinetul Ciorbea, sau ai partidelor din coaliția



Ion  
DIACONESCU

## După aproape 4 ani- o primă sentință în cazul Danielei Albu din Cîsnădie Medicii ginecologi VASILE MOTOC și DĂNILĂ MITEA au fost condamnați la închisoare

● Beneficiind de efectele recente Legi a grațierii, pedeapsa pentru dr. D.Mitea este grațiată în întregime, iar cea pentru dr. V Motoc va fi redusă la jumătate. ● Procuratura a făcut apel, criticând sentința Judecătorei pentru “blândetea pedepselor” și “neluarea măsurii de interdicere a profesiei” pentru cei doi medici ●

Prin sentința penală din 23 iulie a Judecătorei Sibiu, s-a dispus condamnarea inculpaților, dr. Vasile Motoc și dr. Dănilă Mitea pentru săvârșirea infracțiunii de ucidere din culpă, la pedepse cu închisoare, respectiv 2,8 ani și 1,6 ani. De asemenea, cei doi medici ginecologi au fost obligați la despăgubiri civile în valoare de 15 milioane lei, reprezentând daune materiale și 5 milioane lei daune morale, în favoarea părților victimei Daniela Albu.

Reamintim cititorilor noștri că cei doi medici sunt implicați în decesul Danielei Albu (21 ani) din Cîsnădie, survenit la data de 9 mai 1993. Gravida, cu sarcină gemelară (doi feți vii), tânăra s-a internat la Spitalul Orășenesc Cîsnădie în data de 8 mai 1993, cu suspiciune de membrane rupte,

continuare în pag.12

Ioan VIDRIGHIN



“Nivelul de trai a scăzut  
constant și dramatic...”  
avertizează senatorul  
Corneliu BUCUR  
Interviul  
în pag.10

# Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXIII, nr. 1974 serie nouă

Sâmbătă, 2 august 1997

12 pagini- 600 lei  
(la abonați - 250 lei)

O viață  
trândavă este o  
moarte venită  
înainte de  
vreme.

Goethe

## Consiliul Local Sibiu

### A fost aprobat contul de execuție bugetară

▼veniturile proprii au fost depășite ▼

Până la data de 30 iunie '97, veniturile proprii ale bugetului local au fost depășite, față de prevederile pentru primele 6 luni, cu 585.017 mii lei în cifre absolute, datorită griii permanente a executivului, care, împreună cu DGFPSCFS, a urmărit încasarea sumelor restante. Potrivit graficului, pe primele 6 luni veniturile proprii erau propuse în cifră de 7.172.932.000 lei, realizându-se 7.757.949.000 lei, reprezentând o pondere anuală de 36,58%. Depășirea veniturilor proprii s-a datorat și încasării peste program a impozitelor pe venitul liber-profesioniștilor (depășit față de program cu 230.201.000 lei) și, de asemenea, depășirii veniturilor reprezentând impozit pe clădiri și terenuri (cu 15.305.000 lei), a veniturilor din taxe de timbru (cu 49.716.000 lei) etc.

Nu s-au realizat, la nivelul planificării, veniturile reprezentând impozitul pe clădiri și terenuri pentru persoanele juridice (minus 208.953.000 lei), fapt pentru care s-au întocmit documentații de executare silită societăților CONTINENTAL SA (pentru 9.433 mii lei), SIMEROM SA (pentru 1.252.534 mii lei), HIDROSIB SA (pentru 702.645 mii lei) și alții.

Răzvan MARCU

## D'ale tranziției și reformei

Premierul Victor Ciorbea, după ce, probabil, a fost “criticat” de trimisul special al FMI, dl. Poul Thomsen, pentru că reforma, în general, și privatizarea indus-

**EDITORIALUL  
ZILEI**

triei, în special, mai mult stau decât “merg”, și-a făcut autocritica, ca și în alte dăți, amenințând că de săptămâna viitoare se va intra într-o viteză mai mare, urmând ca nu știu câte întreprinderi mari să fie “desovietizate”. Dar, vorba poetului, “voi credeți în

scrisul vostru, noi nu credem în nimic”. Căci poporul așteaptă, de fapt, “desovietizarea” nivelului său de trai, care a ajuns mai rău ca pe vremea secetei din 1946. Atunci răul a cuprins numai Moldova. Acum, el cuprinde toată țara.

Contractul cu România, port-drapelul CDR în timpul campaniei electorale din toamna anului trecut și a președintelui Emil Constantinescu, a fost “retras de pe piață”. Cică s-a devalorizat sută la sută. Ce se va pune în locul lui? - nu se știe.

continuare în pag.2  
Victor PONOREANU

# Vin căldurile - poftiți la o bere rece la halbă!

Ieri, în Sibiu, pe Calea Dumbrăvii nr. 37 A, a avut loc deschiderea primei “Brauhaus” din Sibiu, în limbaj autohton - Berăria “El Toro”. Specific acestui local este faptul că la demisolul clădirii este microfabrica de bere, iar la parter este localul unde berea poate fi consumată, extrem de proaspătă, la halbă, însoțită, eventual, de un crenvurst fiert cu muștar sau de o plăcintă cu brânză.

Se poate, fără exagerare, afirma că sibienii au asistat la o “minune”: prima “săpătură” la acest obiectiv a fost efectuată în data de 21 ianuarie a.c., iar primele valuri de bere “Jäger” au

curs deja la 1 august! Performanța de tip vest-europeană, americană sau japoneză! Antreprenorul general al construcției este “Confort Construcții” Sibiu, patron Eugen Isaicu, firmă care a mai construit, în județ, sedii bancare și de CEC.

Alte câteva date furnizate de ing. Nicolae Roman, administrator și co-patron al berăriei: “Această unitate a fost ridicată cu ajutorul Băncii Agricole, credit “Bird”, în valoare de 260 mii dolari, dați cu o dobândă de 12 %/an; beneficiarii sunt 5 asociați, fiecare având o cotă de 20 % din capitalul social; utilajele provin din Ungaria;

capacitatea de producție este de 1000 litri/zi; tehnologia este “Jäger”, complet automatizată, și procesul de fabricație durează, în total - până la maturare și învechire - 13 zile; malțul utilizat este exclusiv din import; suprafața construită este de 200 mp pe fiecare nivel”.

Localul este simplu, dar de un bun gust deosebit. Intrați, și vă veți convinge!

Ion SORESCU  
Foto: Andrei BUTA





## CE A FOST, CE VA SĂ FIE?

# Ca Moisi Cilibi, prin panacoate

Dacă ești provincial în Capitală, ai șanse mai mari decât un bucureștean să ajungi "fraier", adică operat de "șuți", hoții de buzunare.

Ei înșiși își zic "panacotiști", pentru că "lucrează" cu prelecție în autobuze, tramvaie și troleibuze, care poartă numele generic de "panacoate". Dar nu ocolesc nici metroul, magazinelor, piețele. Îndeobște, preferă locurile aglomerate. De aceea, Gara de Nord e locul ideal pentru ei.

O prietenă îmi relatează că, burdușindu-și poșeta pentru a cumpăra în acea zi un frigider, într-o mai întâi într-o alimentară cu pretenții pentru mici târguie. O vânzătoare îi face discret cu ochiul. Prietena cu pricina duce mâna la poșeta care-i atârna pe umăr. Era deschisă. Norocul ei a fost că șuții nu apucaseră să-i "cânte" "tufă" (banii), eventual cu "mort" (portmoneu) cu tot.

Mai puțin norocoase au fost două jurnaliste din Spania, îndrumate la subsemnatul de un confrate iberic pe care îl ajutasem să ia niscaiva interviuri unor notabilități bucureștene. Mă sună junele, ne dăm întâlnire

într-un hotel din centru. "Operat" eu însumi, chiar în aceeași zi, "cu anestezie" (brânciuri date de un "tampon", ca să-mi distragă atenția), dau să le previn că se pot trezi cu curele de poșetă fără poșetă. Sfatul meu venea târziu. O pășiseră deja la prima călătorie cu metroul.

Rareori sunt panacotiști lupi singuratici. Cel mai adesea operează în grup, de regulă

## Correspondența din București

câte trei, bărbați. Și sunt, în general, bine îmbrăcați. Nici deodorantul de proastă calitate nu este un semn distinctiv.

Într-un rând, după ce am cotizat ca lumea, cam o dată pe lună, la prosperitatea lor, m-am lăsat operat într-un autobuz aglomerat. Modus operandi îl citisem într-un reportaj, nu mai știu în ce ziar. A fost identic. M-au înconjurat trei tineri bine îmbrăcați. Doar unul dintre ei era mai smead. Ceva "tampoane" am simțit, dar nu era sigur că nu le produce tangajul mașinii. Nu știu dacă m-au căutat la "bulan" (buzunarele de la pantaloni). Dar au încercat la "primărie". De obicei, cuvântul desemnează buzunarul de

sus al sacoului. În cazul meu era vorba de unul de la o haină de iarnă, care se închide cu un fermoar, cam ponosit și potrivnic. Unul dintre ei ținea, cam la nivelul capului meu, "tira", sub forma unei borsete voluminoase. Un al doilea se chinuia, răbduriu, cu fermoarul buclucăș, progresând anevoie, câte un pic la fiecare hop. Am coborât din autobuz la prima stație: buzunarul era deschis. Fusesem prevăzător pentru că mă învățasem minte. Așa că am pățit rușinea sarmului Moisi Cilibi, pe care l-au călcat hoții, dar nu au găsit ce fura.

Nu s-a pus atunci problema ca șuții să nu caute la "căldurică" (buzunarele interioare ale hainelor). Dar le înțeleg dezamăgirea, după ce-și vor fi șoptit degeaba "loc curat" (de "șmanglit") sus.

De regulă, panacotiștii abandonează în liniște fraierul, dacă observă că acesta "s-a prins". Dacă victima comite imprudența de a face gălăgie, atunci s-ar putea ca unul din panacotiști să-l mângâie pe obraz cu un "ce vrei moșule" sau "băiete" (după caz). Între degetele mâinii alintătoare - lama de ras.

**VASAS Ferenc**

## "NE VEDEM LA JUDECATĂ" ...

Primarul Clujului, **Gheorghe Funar**, a depus, la Parchetul de pe lângă Tribunalul Cluj, două plângeri penale împotriva prefectului **Alexandru Fărcaș**. Funar solicită trimiterea în judecată a prefectului **Alexandru Fărcaș** pentru ofensa adusă autorității și pentru denunț calomnios, solicitând, în ambele cauze, daune morale în valoare de câte cinci sute de milioane de lei.

El susține că denunțul depus de prefect împotriva sa este neîntemeiat. Solicitarea lui Funar vine după ce, joi, primarul și prefectul au semnat o înțelegere prin care conveneau ca, timp de o lună, să nu se mai acuze reciproc. De asemenea, Fărcaș și Funar nu vor mai aborda probleme legate de minoritatea maghiară sau de steagul Ungariei de pe clădirea Consulatului ungar din Cluj.

Înțelegerea dintre Fărcaș și Funar s-a încheiat în fața președintelui Tribunalului Cluj, **Ioan Pop**. Precum se știe, prefectul de Cluj, **Alexandru Fărcaș**, a depus, marți, la Parchetul Tribunalului Cluj, un denunț penal împotriva lui Funar, pentru instigare la ură interetnică și apologie la furt. Fărcaș afirmă că, prin declarațiile sale, primarul a instigat pe cei trei bărbați care au furat steagul Ungariei de pe clădirea Consulatului ungar din Cluj și speră ca primarul să fie demis în urma acestui fapt.

## Negustorii bulgari speculează statul cu grâu... românesc!

Negustorii bulgari din Dobrogea de Sud au început să importe grâu românesc pe care doresc să-l vândă statului, la un preț mult mai mare, relatează cotidianul "24 ceasa". O tonă de grâu românesc costă 120 de dolari, iar statul bulgar cumpără cerealele, pentru rezerva de stat, la preț de 134 de dolari/tonă. În plus, potrivit experților, grâul românesc este mult mai bun decât cel bulgăresc - transmite corespondentul Mediafax la Sofia.

Situația de față a agriculturii arată că Bulgaria va produce, în acest an, grâu de o calitate mai scăzută, pentru care pe piața internațională nu poate obține mai mult de 100 de dolari pentru o tonă. Specialiștii locali sunt de părere că statul trebuie să-i protejeze pe producătorii bulgari, fie prin scăderea prețului minim de achiziție, de 134 dolari/tonă, fie prin fixarea unei taxe de import de 5 - 10 dolari pe tonă de grâu importat.

## "Războiul privatizării"

# Baltazar, cumnatul lui Ciomara, vrea să-l mazilească pe Spineanu...

Surse apropiate conducerii FPS afirmă că **Sorin Dimitriu** și **Bogdan Baltazar** vor "să-l radă pe Spineanu de la conducerea Ministerului Reformei". Ei se bazează pe relații care constituie "o încrengătură solidă". Aceleași surse afirmă că **Baltazar** se folosește și de faptul că "a fost căsătorit cu sora lui **Mircea Ciomara**, ministrul Finanțelor și chiar dacă au divorțat, el mai contează pe sprijinul fostului său cumnat". Oricum, războiul privatizării este mare, trimiterile "întortocheate", iar "decapitarea" lui **Spineanu** este obiectivul numărul 1.

## D'ale tranziției și reformei

urmare din pag. 1

Cică, la intrarea în marile orașe din România, respectiv, în cele din Muntenia, Moldova, Dobrogea, Oltenia ș.a.m.d., se vor pune plăcuțe cu inscripții în limbile română și maghiară. Pentru ca ungurii și secuii, cetățeni români, să nu se simtă discriminați național de români. Căci, ajungând ei la porțile Craiovei, spre exemplu, sau la porțile orașului Constanța, sau la porțile Iașului, să nu fie nevoiți să întrebe pe oarecine unde au ajuns și respectivul să nu le poată răspunde în ungurește și nici scuze să nu-și ceară pentru că n-a învățat limba vecinilor noștri de la vest... Asta, pentru ca monitorizarea Consiliului Europei să fie pentru totdeauna dată uitării, iar noi să fim dați ca exemplu la ONU pentru toleranță și supraspectarea drepturilor omului.

Primarul Sibiului, dl. **Dan Condurat**, după ce a călătorit prin Europa, pe banii europenilor, firește, și a văzut fel de fel de orașe, care mai de care mai mândre, s-a hotărât să cunoască și Sibiu, urbea ai cărei locuitori l-au ales în fruntea lor. Drept urmare a început să se plimbe fie prin târguri, fie pe străzile principale, ocolind, deocamdată, străzile cu multe gropi. Inițiativa e salutară și așteptăm o conferință de presă la care primarul să-și facă publice impresiile despre orașul pe care-l păstorește.

Se așteaptă soluționarea conflictului dintre "nepot" și "despot" de la Ministerul Educației. Nu de alta, dar oamenii s-au obișnuit ca nepotismul să biruie și poate, cine știe, "unchiul" își va muta nepotul într-un post mai de doamnă-ajută, unde să stea într-un fotoliu cu spătar înalt, să dea ordine și dispoziții și nimeni să nu-l controleze. Iar la învățământul preuniversitar să fie adus altul, care n-a trecut prin școala sindicală ca "nepotul" și primul ministru.

Bolnavii cronici au luat cu asalt cabinetele medicale și farmaciile, răspunzând, astfel, amenințării că de la 1 august nu vor mai fi medicamente compensate. Ceea ce noi nu credem că se va putea întâmpla. Doar dacă vrea guvernul să-și "dea duhul".

## Zilnic sunt arestate aproximativ 86 persoane!

Ministerul Public a dispus, în primul semestru al anului 1997, trimiterea în judecată a 62.671 de inculpați, din care 15.848 în stare de arest.

Procurorul general, **Nicolae Cochinescu**, a prezentat, joi, în fața ministrului Justiției, **Valeriu Stoica**, și a șefului IGP, gen. **Pavel Abraham**, o analiză a activității ministerului. **Cochinescu** a

afirmat că, în ultimul timp, fenomenul criminalității a crescut îngrijorător, iar numărul procurorilor este foarte mic. El a mai spus că, zilnic, sunt arestate aproximativ 86 de persoane, ceea ce înseamnă patru infractori pe oră!

În primul semestru al anului 1997, au fost întocmite, de către Parchet, 45.063 de rechizitorii. Au fost trimise în judecată 670

de persoane - pentru omor, 2.000 - pentru tâlhărie, 833 - pentru evaziune fiscală, 223 - pentru contrabandă, 150 - pentru trafic de influență, iar 370 - pentru luare și dare de mită.

Cea mai mare rată a criminalității se înregistrează la **Teleorman**, după care urmează, **Bacău**, **Vâlcea** și **Suceava**.

## PE SCURT: ȘI BUNE, ȘI RELE

\* Islandezii, renumiți... handbaliști, au provocat un veritabil cataclism la clubul **Dinamo**, ai cărui fotbaliști nici măcar fazani nu pot fi numiți (precum cei de la **Galați**). Conducerea tehnică a fost demisă în bloc (pe merit); ex-sibianul **Cornel Țălnar** fiind înlocuit cu... sibianul **get-beget**, **Viorel Hizo**. Succes Vioarele! \* Senatorul **PD**, **Nicolae Dide**, afirmă că **PDSR** a "făcut" revoluționari contra adeziunilor în partid. Tot ce este posibil, și vai de revoluționarii care au cedat tentației de a intra în **PDSR**. Vinovați sau nu, vor fi rași de pe liste \* Conform Legii 146/97, care va intra în vigoare la sfârșitul lunii octombrie, taxa de timbru pentru cererea de divorț va fi - în caz normal - de 100.000 lei. Un mizilic pentru cel ce

s-a săturat de "otravă" \* **Vic-tor Ciorbea** anunță că, în luna august, se va face indexarea salariilor. După năravurile actualului Executiv, nu ne-ar mira să vină mâine-poimâine, mustăciosul de **Ciomara**, care are nevoie de... interpret (sau de raderea mustății), să ne spună că hotărârea este pripită și că n-ar fi posibilă decât la anul \* Cuieperile fac victime în mai multe zone ale țării. Principalii expuși sunt copii. Atenție, ce naiba! \* "Un bărbat din **Focșani** își părăsește nevasta și copiii pentru o păpușă gonflabilă". Titlu dintr-un ziar tâmpit, scris pentru debili mintali \* **Regele Mihai** al fostei Români a fost invitat, de **I.V. Ispas**, să viziteze județul **Sibiu**. Il rugăm pe dl. substitut de prefect să ne spună de unde bani, că în buget e jale! \* **Pagubele** produse de

inundațiile din ultimele zile se cifrează la 217 miliarde lei - a afirmat secretarul general adjunct al Guvernului, **R. Stroie**, în cadrul unei conferințe de presă a **PNL**. Și încă n-am scăpat de ploii \* "Lista neagră a lui **Spineanu**" naște reacții numeroase. Pare întocmită sau semnată doar de un ageamgiu care, azi-mâine, va fi remaniat \* **Populația** României îmbătrânește și scade de la un an la altul - susțin specialiștii Direcției de Cercetări Demografice. Șanse ceva mai mari pentru nou-născuți de a prinde un loc de muncă! \* **Pușcăriile** de la **Gherla** s-au îmbolnăvit cu alcool metilic, doi au murit și 16 s-au intoxicat grav. Se bea "pe moarte" în pușcăriile noastre!

**Ion SORESCU**

## Un nou atentat în Algeria

Opt persoane și-au pierdut viața și alte 23 au fost rănite în urma exploziei unui automobil capcană în fața restaurantului **El Biar** din **Alger**. Forțele algeriene de securitate au pus atentatul de miercuri noaptea pe seama fundamentalistilor musulmani, care au organizat o serie de atacuri grave în capitala algeriană, în ultimele două săptămâni. Cel mai grav atentat a avut loc pe 14 iulie, când au fost ucise 21 de persoane.

Violențele din capitală - unde au fost intensificate măsurile de securitate - coincid cu înființarea, de către președintele **Liamine Zeroual**, a unei comisii care să supravegheze alegerile locale programate pentru luna octombrie. "Sunt convins că poporul algerian, care își pune mari speranțe în alegeri, se va ridica la înălțimea acestui eveniment, care va contribui la încheierea situației de instabilitate", a spus președintele **Zeroual**.

## Netanyahu acuzat pentru atentatul de la Ierusalim

Ziarele apărute joi în statele din zona Golfului l-au acuzat pe premierul israelian, **Benjamin Netanyahu**, ca fiind principalul vinovat și autorul moral al atentatului de miercuri, din Ierusalim, soldat cu moartea a 15 persoane și cu rănierea altor 170, relatează **Reuters**.

"Cu toate că în atentat au fost implicați doar militanți palestinieni, acest atac survine într-o perioadă când palestinienii din fâșia Gaza și Cisiordania au fost aduși dincolo de limita rezistenței de către politica extremistă promovată de premierul israelian **Benjamin Netanyahu**", consideră cotidianul **Gulf News**, care apare în Emiratele Arabe Unite.

Cele mai multe publicații sunt de părere că politica guvernului de la **Tel Aviv**, de extindere a coloniilor evreiești, stă la baza atacurilor violente.

## Simon

# Wiesenthal cere socoteală Elveției

Celebrul supraviețuitor al unui lagăr nazist, **Simon Wiesenthal**, a cerut, recent, Elveției, să dezbaleze rolul jucat de băncile și politicienii elvețieni în timpul Holocaustului, relatează **Reuters**. "Este în interesul guvernului elvețian să-și identifice pe cei răspunzători, pentru că aceasta face parte din istoria Elveției", a spus **Wiesenthal** (88 de ani) pentru agenția austriacă **APA**.

**Wiesenthal** a îndemnat băncile elvețiene să pună la dispoziția victimelor Holocaustului banii din conturile nerevendicate. "În unele țări foste comuniste sunt oameni care nu au primit nici un fel de compensație. Unii au suferit o persecuție dublă. Când au revenit din lagărele de concentrare, rușii i-au acuzat că au colaborat cu naștișii și i-au trimis în Siberia", a adăugat **Wiesenthal**.

Banca Națională a Elveției a fost acuzată că a contribuit la spălarea aurului jefuit de naștișii. Banca a negat acuzațiile, recunoscând doar că a cumpărat aur de la aceștia. Băncile elvețiene au publicat, săptămâna trecută, 1.800 de conturi nerevendicate, în valoare de aproximativ 40 de milioane de dolari.

Unele știri provin de la  
**A.M. PRESS și MEDIAFAX**



## Suntem pentru restabilirea dreptului de proprietate, dar nu oricum și în dauna colectivității

Cu ocazia unei vizite făcute recent în comuna Dârlos, primarul comunei, **GLIGOR MEDEȘAN**, ne relatează un caz în care, după opinia sa, "justiția a făcut o gravă eroare. Suntem pentru restabilirea dreptului de proprietate asupra pământului, conform Legii 18/1991, dar nu oricum și în dauna colectivității". Dar, să vedem care este motivul nemulțumirii primarului.

"În cursul anului a fost expropriat, ca multor altora, și terenul intravilan aparținând Mariei Ungar, actualmente domiciliată în Germania. Ulterior, fostul CAP a realizat pe acest teren o serie de construcții și amenajări, cum ar fi: ateliere tâmplărie și industrie mică, remiză PSI, cântar basculă de 10 tone, grajduri, stație de montă, cât și betonarea drumului care străbate terenul în cauză către construcțiile amintite, și spre câmp, fiind, de altfel, singurul drum de acces către o parte din extravilanul comunei. În anii 1990 și 1991, cu ocazia lichidării patrimoniului CAP Dârlos, s-a licitat și vândut către SC Gilina SRL și altora o parte din anexe, Primăriei revenindu-i pe terenul în cauză

remiza PSI, stația de montă, cântarul basculă, precum și drumul de acces în extravilan și celelalte anexe utile cetățenilor prin activitățile pe care le desfășoară.

Ulterior, prin sentința civilă nr. 735 din 16 iunie 1997 a Tribunalului Sibiu, sentință dată în urma plângerii formulate de Maria Ungar împotriva Primăriei Dârlos și a celorlalți agenți economici proprietari în speță, plângerea prin care se solicită anularea procesului verbal de expropriere și obligarea Primăriei și a celorlalți agenți economici să ridice toate construcțiile edificate pe acest teren. Tribunalul Sibiu a respins acțiunea numitei Maria Ungar împotriva agenților economici, admitând-o doar pe cea împotriva Primăriei, dispunând radierea dreptului de proprietate a statului asupra

imobilelor menționate și înscrise în CF 2457 cu TOP 29/6/2/2 și CF 2457/6/2/3/2 și restabilirea situației anterioare de CF, respectiv reîntabularea pe numele reclamantei, obligând, totodată, Primăria să suporte cheltuielile de judecată.

Se mai impune o precizare. Expertiza judiciară efectuată de expertul Radu Iordan nu este conformă cu realitatea faptică de pe teren. Aș numi-o chiar subiectivă, întrucât nici în raport și nici în planul tehnic nu se specifică și nu indică drumul betonat și modernizat precum și utilitatea lui, care, așa cum precizăm anterior, reprezintă singurul acces în exterior și spre construcțiile de utilitate publică amintite anterior, cât și altele cum ar fi moara de grâu, ateliere mecanice, service auto, depozite materiale construcție, gater pentru lemne, grajduri etc.

De neînțeles ni se pare faptul că Tribunalul Sibiu nu a ținut cont de prevederile Legii 18/1991 art. 16 care prevede că persoanelor aparținând minorității germane deposedate de terenuri prin acte normative

intervenite după 1944, li se vor atribui la cererea lor sau moștenitorilor, suprafețe de teren din rezerva aflată la dispoziția consiliilor. De asemenea, nu s-a ținut cont de prevederile art. 28, aliniat ultim, care prevede: "Construcțiile afectate unei utilizări sociale sau culturale trec fără plată în regim de drept public în proprietatea comunelor" și "în administrarea primăriilor", cât și de prevederile art. 38 din aceeași lege care prevede expres că "Nu pot fi atribuite suprafețele de teren pe care sau aflat investiții, altele decât îmbunătățirii funciare".

Mai menționăm faptul că reclamanta Maria Ungar nu a făcut nici o încercare de soluționare a cauzei pe cale amiabilă cu Primăria Dârlos care este dispusă să soluționeze plângerea reclamantei în conformitate cu Legea 18/1991".

Sperăm și noi că acest conflict de interese care opune un cetățean și o întreagă comunitate va fi soluționat în spiritul și litera legii.

Dumitru MANIȚIU

## În aqua forte

### Troc cu ... Legea!

"Dă-mi ciuciuleții". "Nu ți-i dau!" "Îți dau amendă!" "Atunci ți-i dau..."

Cam în această manieră s-a "perfectat", în ziua de 16 iulie, ora 9, o "afacere", între un "comersant ambulant" de ciuperci și un domn subofițer de poliție, în fața complexului alimentar Cedonia de pe strada Nicolae Iorga din Sibiu. "Comersantul", venit din comuna Roșia, vindea gălbiori, șampinioane și ciuciuleți. Domnul subofițer de poliție a cășunat pe ciuciuleți. L-a avertizat pe "negustor" că nu are voie să comercializeze asemenea produse ale naturii, pentru că periclitează sănătatea publică. Acesta i-a răspuns prompt: "domnule, noi mâncăm de când ne știm și n-a înnebunit nimeni"... "Prezintă autorizația", i-a replicat omul legii. "Apăi domnule, cine are astfel de autorizație?" Ascultă măi ț... îmi arăți autorizația sau te amendez? "N-am, domnule, nici o autorizație, și nici bani să plătesc amenda!" "Atunci dă-mi ciuciuleții și te iert"...

Și astfel, domnul subofițer de poliție s-a ales cu o cantitate de cel puțin două kg de ciuciuleți luați pe... gratis. Deci nici pentru dânsul aceștia nu prezintă pericol... Oricum, domnul subofițer a dat dovadă că se pricepe la troc cu ... prevederile legii...

L-aș întreba: A fost bună tocănița de ciuciuleți, domnule? Nu vi s-a întâmplat nimic?

V. NEGARĂ

## ADOPTIILE LA... TRIBUNAL!

Procurorul general, Nicolae Cochinescu, i-a solicitat, joi, lui Ovidiu Năstase, directorul Direcției de Urmărire Penală și Criminalistică, să facă cercetări privind cazurile a 30 de copii care au fost adoptați. Tribunalul București a admis, la 27 iulie 1997, 30 de cereri de adopții internaționale privind 30 de copii.

Cochinescu a afirmat că toți cei 30 de copii aveau vârste cuprinse între o lună și două luni, iar în acte figurau toți la același domiciliu, respectiv strada Petre Ispirescu nr. 21, sector 5.

Potrivit legii, un copil poate fi adoptat de o familie străină după ce Comitetul Român pentru Adopții (CRA) încearcă, timp de șase luni, să-l încredințeze unei familii române. Pentru fiecare caz de adopție ajuns în instanță, trebuie să existe la dosar o adresă din partea Comitetului Român de Adopții, care specifică faptul că, în termen de șase luni, copilul nu a putut fi înfiat și că figurează în evidențele CRA.

În urma unor verificări, Cochinescu a stabilit că, în 149 de cazuri, tribunalele au admis cereri de adopții pentru copii care aveau vârste mai mici de șase luni. El a mai spus că în Suceava sunt cazuri de adopții în care nu a existat încuviințarea părinților naturali.

Cochinescu a susținut că în România se face comerț cu copii, "dar ceea ce e mai grav este că, dintre aceștia, sunt unii care nu au ajuns în mijlocul unor familii". El a adăugat că, în toamna lui 1996, autoritățile române au primit o sesizare din Spania, în care se prezentau cazurile a 512 copii români înfiați de familii spaniole și apoi abandonați. Respectivii copii au fost internați în instituții specializate de ocrotire.

MEDIA FAX

## Lucrurilor spuse pe nume

### Aparențele înșală



Privind imaginea de față, ați crede că ea aparține celei mai elevate artere a Sibiului? Unde se găsește acel "dulap" (mai mare decât 1 metru x 1 metru!) închis cu lacăt și din care ies niște sârme, parcă fără destinație?! Afișul cunoscutei piese de teatru "Azilul de noapte" vine să completeze nefericit misterioasa creație cu sârme, uitată pe trotuarul străzii N. Bălcescu, înspre magazinul "Franzelărie",

lângă magazinul "Central". Iar, după cum puteți deduce din fotografie, "Grivei", potaia străzii, păzește cu sfințenie rarele "obiecte decorative"... Se vede treaba că pe aici (încă!) n-a trecut primarul cu suita sa de consilieri, specializați (unii!) în lucrări de "artă modernă"... În caz contrar, "obiectul" în discuție se afla deja la... muzeu! Să sperăm că încă nu e prea târziu!

Text și foto: Fred NUSS

## Pastila de cobalt radioactiv va sosi la Sibiu în luna septembrie!

În pofida bugetului de austeritate care a împins sectorul sanitar într-o criză fără precedent în țară, Direcția Sanitară Județeană a găsit soluția, respectiv banii necesari, pentru achiziționarea unui element esențial în realizarea explorărilor radiologice: pastila de cobalt radioactiv. Ea va fi adusă din străinătate la Spitalul Clinic Județean Sibiu în cursul lunii septembrie.

Reamintim că vechea pastilă, aflată încă în exploatare, a pierdut aproximativ jumătate din putere, ceea ce a necesitat prelungirea timpului de expunere (iradiere) și, implicit, reducerea numărului de pacienți ce pot fi tratați. (I.S.)

## Din contrastele economiei de piață

♦ La "COVTEX" SA Cisnădie, deși societatea înregistrează câteva zeci de miliarde lei pierderi, unii angajați revendică majorarea salariului și acordarea de sporuri suplimentare ♦ La "ICOS" Ocna Sibiului, în ultimii 3 ani s-a înregistrat un profit de sute de milioane lei, dar acțiunile societății nu sunt atractive pentru investitori ♦

Trăim o vreme a paradoxurilor aiuritoare... În viața politică, în viața economică, în viața de toate zilele. Nici un lucru pare să nu mai aibă o noimă. Bunăoară, la SC "COVTEX" SA Cisnădie, un grup de muncitori care formează un sindicat liber democrat "Victoria" au pus la cale un conflict de muncă, solicitând majorarea salariilor, acordarea unor sporuri pentru calitate, pentru orele suplimentare, plata cu 75% pentru zilele de întrerupere temporară a activității etc. Toată lumea știe cât de "bine" o duce fabrica de covoare din Cisnădie, dar la puțină le vine să creadă ce se întâmplă acolo în aceste zile. Degeaba le spune reprezentantul Ministerului Muncii că plata sporului pentru calitate nu este cuprinsă în contractul colectiv de muncă, degeaba susține conducerea sindicatului reprezentativ că situația economico-financiară a societății nu

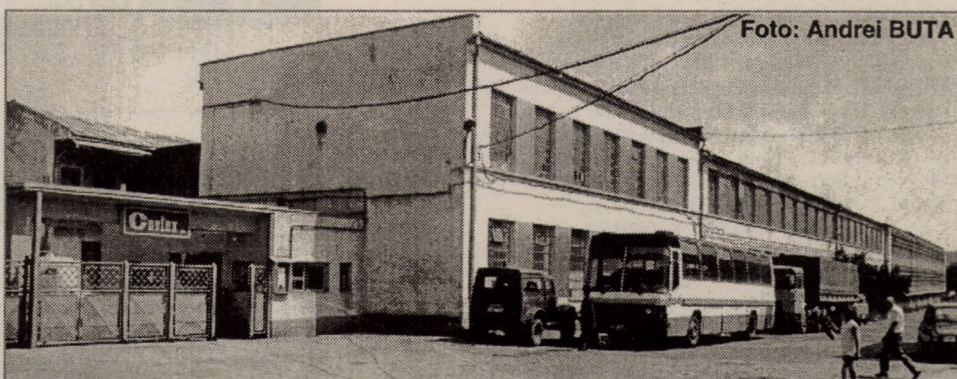


Foto: Andrei BUTA

Vom asista, oare, la dispariția celebrei fabrici de covoare persane din Cisnădie, una dintre cele mai redutabile firme de profil din lume? Și asta, pentru că "așa vrea" mușchii reformatului Ulm Spineanu? Ar fi o mare tragedie! Și o mare eroare!

permite satisfacerea unor astfel de revendicări, oamenii care vin realmente la lucru sâmbăta și duminica, producând pentru export "marfă a-ntăia", se simt îndreptățiți în cererile lor. Numai manager să nu fii la o asemenea societate.

Dar nu-i vorbă, că nici la o firmă a căreia îi merge bine managerul nu-i un răsfățat. Dimpotrivă, problemele sunt altele. Căzul SC "ICOS" Ocna Sibiului este edificator. În anii 1994-1996 societatea

a înregistrat profituri substanțiale, numai partea FPS-ului ridicându-se, în acești ani, la peste 120 milioane lei. Și cum reforma înseamnă privatizare totală, FPS-ul și-a scos la vânzare acțiunile profitabile deținute aici. Surpriză, însă! La prima licitație organizată în acest sens nu s-a prezentat nimeni. Oare acțiunile "ICOS" Ocna Sibiului să nu fie atractive pentru nici un investitor străin sau autohton? Ori cineva

așteaptă să le cumpere pe... gratis? Am mai auzit noi din astea.

Iată două exemple care ilustrează unul dintre contrastele economiei noastre de piață. Dacă managerii și angajații acestor societăți vor ști să depășească aceste situații, s-ar putea ca lucrurile să intre pe făgașul lor normal. Dăcine le garantează o astfel de șansă?

Ioan VIDRIGHIN



## Bogatu Român - sat de cântec și de dor

## O carte scrisă din inimă de român



dispușe a se etala privirilor tulburi.

Cecilia Gândilă, om al satului transilvan cu rădăcinile mereu udate de seva trudei pentru slujirea lui în ce are fundamental ca definire economică - pământul - (și asta, timp de aproape o viață) propune cititorului, așa după cum singură declară, cu autentică modestie, "o contribuție la o monografie a satului Bogatu Român". O încercare de privire, amplă și complexă - în consens cu rigorile genului monografic - asupra unei localități al cărui destin "face parte din marele destin al țării".

Inginerul agronom Cecilia Gândilă este ușor de recunoscut în răbdarea documentării, organizarea materialului și concizia stilului, ori de câte ori este nevoie. Dar sufletul frumos

și sensibil al acestei române transilvane umple cu dragoste sinceră și respect pentru satul natal rândurile cărții, transformând lucrarea într-o pledoarie pentru un adevăr fundamental: datoria de a cinsti satul românesc, începând cu punerea în lumină a temeiniciei vieții acestuia, viața dușă mereu sub semnul unei lipse de ostentație, de care ar fi putut să fie mândru orice locuitor al lui.

Dedicată memoriei părinților autoarei, Maria și Valer Gândilă, "cu recunoștință și închinare", lucrarea este un îndemn pentru cei ce consideră că au datorii față de satul natal și, în același timp, o invitație la o lectură plăcută și utilă.

Invitație pe care v-o facem și noi.

T. ARON

## La ASTRA nu-i vacanță!

În vreme ce, mai de voie, mai de nevoie, mulți sibieni sunt în concediu în această perioadă, la Biblioteca ASTRA este "foc continuu" și în luna august. Iată câteva dintre principalele manifestări organizate la sediu și filiale:

● La filiala Valea Aurie - expoziția de carte "Din lumea minunată a basmelor" (1-31 VIII), iar la filialele Hipodrom și Bălea - expoziții cu cărțile scriitorilor aniversați în august: D. Bolintineanu, J. Galsworthy, H. Lovinescu, B.P. Hasdeu, V. Alecsandri, I. Slavici, C. De Coster (1-31 VIII) ● La secția copii - "Vara în operele scriitorilor G. Coșbuc și V. Alecsandri" (1-31 VIII) ● La sediu - "Andrei Bărbănteanu - 75 de ani de la moarte" /comemorare (19 VIII) ● Secția adulți - "130 de ani de la moartea poetului francez Charles Baudelaire" (simpozion comemorativ și recital de poezie, 31 august).

## Aflăm de la SC REMAT SA Sibiu

Programul acțiunii de colectare a deșeurilor din hârtie de la populație, ce se va organiza luni, 4 august 1997, pe următoarele străzi din Sibiu:

● Str. N. Teclu, orele 8-9 (de la intersecția cu str. Abatorului).  
● Str. Uzinei, orele 9.15-10.15 (lângă IRES).  
● Str. Bălea, orele 10.30-11.30 (lângă magazinul Moto-Velo).  
● Str. C. Noica, orele 11.45-12.45 (la intrarea în str. C. Negruzzi).  
● Str. G-ral V. Milea, orele 13-14 (în spatele Complexului alimentar nr.1).  
● Str. Bucegi, orele 14.15-15 (la intersecția cu str. E. Murgu).  
● Str. Călțun, orele 15.15-16 (la intersecția cu str. Negoii).  
La punctele stabilite se vor afla un mijloc de transport și personal al SC "Remat" SA Sibiu, care va asigura recepția și plata pentru maculatura predată.  
Prețul de achiziție este de 125 lei/kg.  
Pentru cantitățile de peste 250 kg, asigurăm preluarea de la domiciliu, pe baza anunțului la telefoanele 43.06.89 sau 43.11.27.  
Sunteți așteptați!



1882 - S-a născut Leon

Alexandre Kochnitzky, poet, eseist, muzician, critic, jurnalist

și globe-trotter

1990 - Începutul invaziei irakiene în Kuwait (încetarea oficială a focului - la 11.IV.1991)

1997 - Al doilea tur de scrutin al alegerilor legislative și prezidențiale (primul tur - la 19 iulie) din Republica Liberia

PROGRAM TV

PRO TV

Sâmbătă

7.00 D.a. 8.10 Povestea zilei 8.30 Flipper (s) 9.00 Noile aventuri ale lui Flipper (s) 10.00 Jane Eyre (f/r) 11.35 Profesiunea mea - cultura (r) 12.55 Știrile Pro TV 13.00 Domnița șoim (f) 15.00 Sport pe plajă 15.15 Motociclism 15.45 Zece negri mititei (f) 17.30 Walker, polițist texan (s) 18.15 Adevărul gol-gol (s) 18.45 Te uiți și câștigi! (cs) 19.30 Știrile Pro TV 20.00 Fort Apache, Bronx (f) 22.15 Străzile crimei (s) 23.00 Știrile Pro TV 23.15 Nemuritorul (s) 0.00 Generația PRO 0.30 Sport la minut 0.55 Other Men's Wives (f) 2.30 Am întâlnit și români fericiți 3.00 Lumea lui Gaiță

PROGRAM TV

TVR

Sâmbătă, 2 august

**Programul 1:** 7.00 Bună dimineața...de la Timișoara și de la București! 8.30 Alfa și omega 9.00 TVR Info 9.05 Cartea cu povești (s) 10.00 Slăgare pentru copii 11.00 Un șef pe cîste (f) 12.30 Mork și Mindy (s) 13.00 America sălbatică (do) 13.30 Ecranul 14.00 TVR Info 14.15 Mapamond 14.45 Turnul Babel 17.00 Universul straniu al lui Arthur C. Clarke (s) 17.30 Alo, tu alegi! 18.00 Hollyoaks (s) 18.30 Povești din copilărie (d.a.) 19.00 Teleenciclopedia 19.55 Doar o vorbă "săt-i" mai spun 20.00 Jurnal 20.35 Săptămâna sportivă 21.00 Savannah (s) 22.00 Duelul vedetelor 23.10 TVR Info 23.15 Perla coroanei (s) 0.05 Măine pe micul ecran 0.10 Detectivul din Los Angeles (s) 1.05 Arena AS

**Programul 2:** 8.00 Lupii aerului (s) 13.30 Misterele Sankt Petersburgului (s) 14.30 Ce bine e acasă (s) 16.05 Secretele năpului (s) 17.00 Șeicul (s) 20.20 Joc fără sfârșit (f/I) 22.10 Joc fără sfârșit (f/II)

Duminică, 3 august

**Programul 1:** 7.00 Bună dimineața! 8.30 Lumină din lumină 9.00 TVR Info 9.05 De la Apenini la Anzi (s) 9.35 Legenda Albei ca Zăpada (d.a.) 10.00 Ala-Bala, Portocala! 11.00 Viața satului 12.30 Ce vrăji a mai făcut nevasta mea? (s) 13.00 Serial de călătorii 14.00 TVR Info 14.15 Atlas 14.45 Video-magazin 17.00 Star Trek (s) 18.00 7 zile în România 18.30 Povești din copilărie (d.a.) 19.00 Robingo 19.55 Doar o vorbă "săt-i" mai spun 20.00 Jurnal 20.35 Duminică sportivă 20.50 Tragerile Loto Special 6/49 și Noroc 21.00 Domnișoara O (f) 22.55 Pariul trio 23.00 TVR Info 23.05 Camel Planet Olimp 0.05 Filmele săptămânii 0.10 Gala Circului Englez

**Programul 2:** 8.00 Lupii aerului (s) 13.30 Misterele Sankt Petersburgului (s) 14.30 Ce bine e acasă (s) 16.00 Secretele năpului (s) 17.00 Șeicul (s) 21.00 Repriza a treia 23.00 Frumoasa și bestia (s)

Luni, 4 august

**Programul 1:** 13.00 Secretele năpului (s/r) 14.00 TVR Info 14.10 Șeicul (s/r) 15.00 Sailor Moon (d.a.) 15.30 Emisiune în limba maghiară 17.05 Specialitatea casei (s) 17.35 Timpul Europei 18.00 Tele-Estival Camel Planet 19.00 Sunset Beach (s) 19.50 Agenda muzeelor 19.55 Doar o vorbă "săt-i" mai spun 20.00 Jurnal 21.00 Echipa de intervenție (s) 22.00 În fața dv.! 23.00 Canary Wharf (s) 23.30 Jurnalul de noapte 23.50 Revista de istorie 0.30 Rock Live

**Programul 2:** 14.30 Ce bine e acasă! (s) 16.00 Secretele năpului (s) 17.00 Șeicul (s) 18.00 Puterea, pasiunea (s) 20.00 Teatru TV 22.00 Altetism

Marți, 5 august

**Programul 1:** 6.00 România: ora 6 fix! 8.30 Sailor Moon (d.a.) 9.00 TVR Cluj-Napoca 10.00 TVR Info 10.05 TVR Iași 11.00 TVR Timișoara 12.00 TVR Info 12.05 Credo (r) 13.05 Secretele năpului (s/r) 14.00 TVR Info 14.10 Șeicul (s/r) 14.55 Bursa invențiilor (r) 15.05 Sailor Moon (d.a.) 15.30 Ecclesiast '97 16.00 Emisiune în limba maghiară 17.00 TVR Info 17.05 Specialitatea casei (s) 17.35 Medicina pentru toți 18.00 Tele-Estival Camel Planet 19.00 Sunset Beach (s) 19.50 Agenda muzeelor 19.55 Doar o vorbă "săt-i" mai spun 20.00 Jurnal 21.00 Grădina lui Allah (f) 22.35 Pe drumul celarului 23.00 Canary Wharf (s) 23.30 Jurnalul de noapte 23.50 Universul cunoașterii 0.30 Planeta Cinema (r)

**Programul 2:** 8.25 Canary Wharf (s/r) 8.50 Echipa de intervenție (s/r) 11.35 Sunset Beach (s/r) 12.30 Frumoasa și bestia (s/r) 14.30 Ce bine e acasă! (s) 16.00 Secretele năpului (s) 17.00 Șeicul (s) 18.00 Puterea, pasiunea (s) 19.00 Atletism 20.15 Măgret se teme (f) 22.00 Atletism

Duminică

7.00 D.a. 8.30 Fiica oceanului (s) 9.00 Super Abracadabra 10.35 Reuniune de familie (f) 12.15 Generația PRO 12.20 Sport pe plajă 12.30 O căsnicie perfectă (s) 12.55 Știri 13.00 News Radio (s) 13.30 Banditul (s) 14.20 Generația PRO FM 14.30 Chestiunea zilei 15.00 Lumea filmului 15.30 Generația PRO FM 15.45 Gillette - lumea sportului 16.00 Rugby 17.00 Generația PRO FM 17.15 Terra 2 (s) 18.00 Beverly Hills (s) 19.00 Generația PRO FM 19.30 Știrile Pro TV 20.00 Cabinierul (f) 22.05 Știrile Pro TV 22.10 Generația PRO FM 22.40 Fotomodels (s) 23.30 Știrile Pro TV 23.45 Prima pagină 23.50 Procesul etapei 1.30 Teleshopping 1.40 Chestiunea zilei 2.10 Am întâlnit și români fericiți 2.40 Lumea lui Gaiță

PROGRAM TV

TELE

abc

7.50 Teleshopping 8.00 Știri 8.15 Poliția în acțiune (r) 9.05 Teleshopping 9.15 Masca (d.a.) 9.40 Femeia fantastică (s) 10.40 Dinastia (s/r) 11.30 Teleshopping 11.40 Lumea vedetelor 12.35 Tele-shopping 12.45 Un mare arhitect al veacului: Bruno Taut (do) 13.15 Croaziera de lux (s) 14.05 Teleshopping 14.20 Drumuri printre amintiri 15.00 Dragă John (s) 15.30 Magazinul femeilor 16.20 Cinema '97 16.50 Teleshopping 17.00 As Show 18.00 Prințul din Bel Air (s) 18.25 Teleshopping 18.35 Cocktail 19.05 Aventurieri (s) 20.00 Dinastia (s) 21.00 Teleshopping 21.35 Escadrila "Mosquito" (f) 23.10 Rendez-vous la Tele 7 0.05 Playboy - fantezii erotice (s) 0.35 Teleshopping 0.45 Idila de vacanță (f/r) 2.20 Preluare Deutsche Welle

PROGRAM TV

1

ANTENA

7.00 Știri 7.10 Alondra (s/r) 8.00 Tele-Dimineța 9.50 Teleshopping 10.00 Gadjet Boy (d.a.) 10.25 Războiul Huey (d.a.) 10.50 Aventurile păsării spațiale (s) 11.15 Dragă profesoare (s/r) 12.50 Teleshopping 13.00 Viața sălbatică (do) 13.30 Cinema, Cinema, Cinema 14.00 Știrile amiezii 14.10 Teleshopping 14.20 Poliști în misiune (s) 15.35 Lumea în care trăim 16.00 Poveștile prietenilor mei 16.30 Club Hawaii (s) 17.10 Misiune la Chicago (s) 18.00 Studioul local 19.30 Sirenele (s) 20.30 Observator 21.00 Pasăre de pradă (f) 22.40 Știrile nopții 22.50 Dragoste cu năbădăi (s) 23.20 Hollywood Top Ten 0.20 Beavis și Buttthead (r) 0.45 Aphrodisia (s) 1.15 Teleshopping 1.25 Sirenele (s/r) 2.15 Observator (r) 2.45 Pasăre de pradă (f/r) 4.20 Cinema, Cinema, Cinema 4.50 Poliști în misiune (s/r) 6.05 Spitalul Universitar (s/r)

PROGRAM TV

RTS

7.00 PRO TV - Sat 10.00 Studioul economic (r) 10.50 Săptămâna politică (r) 11.20 Documentar 11.50 Videoclipuri muzicale 12.00 Deutsche Welle 13.00 PRO TV - Sat 17.50 Sinteza săptămânii 18.45 Pro TV - Sat



91,8 FM STEREO

radio CONTACT

BNR : curs valutar

|                 |      |
|-----------------|------|
| 1 \$            | 7377 |
| 1 franc francez | 1185 |
| 1 DM            | 3994 |
| 1 ECU           | 7885 |

BNR face următoarele precizări în legătură cu aceste cursuri:  
1. Cursurile incluse în această listă au la bază cotații ale societăților bancare autorizate să efectueze operațiuni pe piața valutară.  
2. Prezența listă nu implică obligativitatea utilizării cursurilor în tranzacții efective de schimb valutar și înregistrări contabile.

**TAXI**

**NEGOIU**

cel mai ieftin mijloc de transport

Circulați cu noi și câștigați

☎ 44.44.44; 21.21.21

**CINEMA**

Pacea - Doamna și vagabondul - orele 10; 12.30; 15; 17.15; 19.30. **Tineretului** - Last cut - Ultima suflare - orele 11; 13; 15; 17. **Medias - Progresul** - Soluții extreme - orele 10.30; 13; 16.30; 19. **Cisnădie** - Răscumpărarea - ora 19. **Ocna Sibiului** - Teroare la Beverly Hills - ora 18. **Avrig** - Polițist la San Francisco - orele 16; 19. **Copșa Mică** - Daylight - Panică în tunel - orele 16; 18.

**ACHIM**

**AUTOSERVIC**

efectuează reparații electrice și mecanice la toate tipurile de autovehicule

SIBIU, str. Teilor 90

☎ 43.13.08

ORAR 8-13, 14-17

## CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU

TELEFOANE:

SECRETARIAT 21.12.81

FAX 21.41.41

REDACTORI 43.31.93 - 21.13.18

CONTABILITATE + MICĂ PUBLICITATE 21.13.33

DEPART. PUBLICITATE (TEL ȘI FAX) 21.66.03

Procesarea computerizată și tiparul executate la

S.C. Casa de Presă și Editură

**Tribuna**

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE

EMIL DAVID - director general

MIRCEA BIȚU - director editorial

VASILE TÂLVAN - director economic

COLEGIUL DE REDACȚIE AL PUBLICAȚIILOR

**Tribuna**

MIRCEA BIȚU - redactor șef

LUCIAN JIMAN - redactor șef adj.

DUMITRU NIȚĂ

DUMITRU MANIȚIU

IOAN VIDRIGHIN



# MUZEUL ASTRA - PANTEON AL MILENAREI CIVILIZAȚII POPULARE TRADIȚIONALE A ROMÂNILOR

## Reconstrucția- restaurarea Casei meșteroaiei din Săpânța, județul Maramureș

În ultima decadă a lunii iunie au demarat la Muzeul în Aer Liber din Dumbrava Sibiului lucrările de reconstrucție-restaurare a Casei meșteroaiei din Săpânța Maramureșului, șantier care deschide ampla campanie de reconstrucții inițiată de Muzeul ASTRA în acest an, cu scopul punerii în operă, în faza finală sau parțială, a 11 monumente cu nu mai puțin de 28 de construcții-case de locuit, anexe gospodărești, construcții specializate, instalații de tehnică populară.

Achiziționată și transferată în anul 1994, amplasată în Sectorul construcțiilor de utilitate publică, Casa meșteroaiei ilustrează unul dintre cele mai insolite fenomene de viață socială și spirituală din universul satului tradițional românesc-practicarea descântecului, magiei și medicinei populare. Din punct de vedere arhitectonic, monumentul surprinde unul din cele mai interesante momente din evoluția arhitecturii maramureșene, cel al restructurării locuinței în a doua jumătate a secolului al XVIII-lea, al trecerii de la casa fără, la casa cu prispă.

Planimetric, casa are în compunere trei încăperi-cameră de locuit cu sistem arhaic de încălzire, tindă rece, neîncălzită, și cămara. Prin retragerea în interior a pereților de la fațada tindei și cămării se naște, sub acoperiș, un spațiu semiînchis-



prispă parțială sau "șatra înfundată", premergătoare prispelor pe una, două sau trei laturi, generalizată în secolul al XIX-lea în tot Maramureșul Istoric.

Monumentul excelează atât prin elementul constructiv și tehnicile arhaice de lucru, cât și prin plastica sa arhitecturală.

Ridicată pe masive tălpi de stejar, casa are pereții construiți din bărne cioplite în patru muchii, cu lățimi ce variază între 40-50 cm., așezate în cununi orizontale, îmbinate la capete într-un inedit sistem de "Cheutori" (nerelevat, încă, de literatura de specialitate)-o ingenioasă combinație de îmbinări drepte, obtuze și până cu uluc. Plastica arhitecturală este realizată mai puțin prin elemente decorative, prezența modestă a acestora sugerând doar ampla dezvoltare viitoare a decorului prispei maramureșene și mai mult, aproape în chip desăvârșit de proporția volumelor, de raportul dintre volumul încăperilor și cel al acoperișului. Acesta, foarte înalt, (2/3 din înălțimea construcției), nu copleșește prin amplitudine volumul încăperilor, ci face, mai

degrabă, trimitere la suplețea și eleganța acoperișurilor bisericele de lemn din zonă. Plastica întregii construcții este întregită de învelitoarea de draniță, ale cărei rânduri bătute alternativ sau "întors" creează un efect optic deosebit.

Lucrare complexă, cu un grad ridicat de dificultate datorat multiplelor modificări survenite în structura construcției de-a lungul timpului, ca și precara stare de conservare în care s-a aflat la data achiziției și demontării, punerea ei în operă în ideea readucerii monumentului la forma sa originală, au presupus nu numai un mare volum de muncă, ci și o mare pricepere, o cunoaștere desăvârșită a tehnicilor arhaice de lucru și, nu în ultimul rând, multă răbdare și tenacitate. Dacă acum lucrarea este în stadiul final de execuție (se fac ultimele finisări), aceasta se datorează, în mare măsură, am spune aproape exclusiv, unei excepționale echipe de meșteri săpânțeni; îi numim aici pe Ioan Turda, Mihai Steț I, Mihai Steț II, coordonați de Gheorghe Turda. Dincolo de pricepere și

desăvârșită știință a lucrului cu lemnul, implicarea acestor meșteri în lucrarea de reconstrucție-restaurare a Casei din Săpânța are certe conotații sentimentale; a fost "o lucrare de suflet" pentru meșteri, monumentul aparținând renumitei familii Turda, în ea născându-se și copilărend, nu mai puțin renumitul interpret al cântecului maramureșean, Gheorghe Turda.

Organizarea interiorului locuinței în viitorul imediat, cu concursul direct al femeilor="boreselor"= boreselor din familia Turda, face posibilă vernisarea monumentului la Târgul creatorilor populari din România (15 august a.c.). Va fi inclus, astfel, în circuitul de vizitare al Muzeului în Aer Liber din Dumbrava Sibiului, unul din cele mai valoroase monumente de arhitectură populară românească, în general, maramureșeană, în special, nu numai din muzeul sibian, ci și din întreaga rețea a muzeelor din aer liber din România.

Muzeograf  
**Aurel ROZOR**

## "OLIMPIADA URMĂTOARE ÎNCEPE DE MÂINE..."

Olimpiada "Meșteșuguri Artistice Tradiționale", desfășurată în Muzeul în Aer Liber din Dumbrava Sibiului, în perioada 4-6 iulie 1997, a oferit mai multor copii din unele județe prilejul etalării talentului și iscusinței în practicarea creatoare a meșteșugurilor tradiționale, transformându-se într-un adevărat exemplu de virtuozitate artistică. Timp de trei zile, peste o sută șazeeci de copii, îmbrăcați în superbe costume populare, au însuflețit măreția naturii din Dumbrava Sibiului, au dat viață unor obiecte lucrate de ei în cel mai autentic spirit tradițional, au îmbogățit sufletul tuturor celor care și-au făcut timp să-i vadă. Cu nostalgia inerentă fiecăruia...sfârșit, cu dorința de a reveni cât mai curând în aceste locuri, copiii participanți au părăsit Sibiul îmbrățați de cuvintele lui "nea Suciu, vestitul pictor de icoane din Cincu, cel care i-a îndemnat să nu uite că: "Olimpiada următoare începe de mâine".

### PREMIU ȘI DISTINCȚII ACORDATE

Port popular: I - Grămadă Anca, Grănicești (Suceava); II - Toader Iuliana, Breaza (Prahova); III - Paraschivoiu Geanina, Brăila.

Textile: I - Gânfălean Simona, Alțâna (Sibiu); II - Iacob Cătălina, Vaslui; III - Trif Cristina, Zalău (Sălaj).

Broderie: I - Bota Nicoleta Mariana, Bedeciu (Cluj); II - Popa Florentina, Brăila; III - Ștefăniță Ana, Salva (Bistrița-Năsăud); Toncu Alina, Breaza (Prahova).

Broderie piele: I - Bancea Ion Marin, Tiha Bârgăului (Bistrița-Năsăud); II - Lazurca Anisoara, Grănicești (Suceava).

Podoabe: I - Todoran Luca Mihaela, Salva (Bistrița-Năsăud); Rădulescu Diana, Deva (Hunedoara).

Ceramică: II - Oprea Daniel Florin, Dărmănești (Dâmbovița); Dăncel Marin, Oboga (Olt); III - Tambrea C-tin, Horezu (Vâlcea).

Sculptură în lemn: I - Dumitrașcu Dorel, Negriștești (Vrancea); Negoescu Alin, Tg. Jiu (Gorj); Greșcenco Mihăiță, Deva (Hunedoara); Jozsa Endre, Sf. Gheorghe (Covasna); II - Rebenciuc Florin, Săcele (Brașov); Crișan Alin, Huedin (Cluj); Tăbăcaru Ionuț, Bacău; III - Crăcană Oana, Suceava; Dărdală Dan, Negriștești (Vrancea); Popa Ionuț, Bacău; Radu Daniel, Moreni (Dâmbovița).

Icoane pe sticlă: I - Negoită Ioana, Sibiu; II - Costea Ioana, Oradea (Bihor); III - Mocanu Florin, Iași; Suciu Maria, Făgăraș (Brașov); Mihăescu Alexandru, București.

Icoane pe lemn: I - Meseșan Laura Elena, Moreni (Dâmbovița); II - Moldoveanu George, Moreni (Dâmbovița); III - Obadă Alina, Hârlău (Iași); Ciolacu Emil Florin, Tg. Jiu (Gorj); Teodorov Ana-Maria, Moreni (Dâmbovița).

Ouă încondeiate: I - Hotopilă Georgeta, Ulma (Suceava); II - Diaconeasa Marian, Oboga (Olt); III - Cernea Caterina, Moreni (Dâmbovița).

Măști: I - Moldoveanu Irinel (și pentru icoane de vatră), Moreni (Dâmbovița); II - Antonică Mihaela, Roman (Piatra Neamț); Onofrei Bogdan, Hârlău (Iași); III - Ioniță Luminița, Brăila.

Prelucrare os: I - Almășan Elena, Deva (Hunedoara); II - Crăciunescu Claudia, Tg. Jiu (Gorj).

Prelucrare metal: I - Belu Roxana, Deva (Hunedoara).

Jucării: I - Szeghedi Alice Lorella, Sibiu; II - Mihoi Mihaela, Deva (Hunedoara).

## Muzeul ASTRA

### Noi monumente

#### MOARA CU CAI DIN SÂNPETRU comuna Lenaueim, județul Timiș

O moară cu cai, demontată în anul 1939, dar păstrată în gospodăria unui morar șvab, a fost achiziționată și transferată în muzeu în anul 1979. Ea va fi reconstruită după martori iconografici și documentație comparativă cu morile de același tip din Ungaria și Iugoslavia. Dispărută de timpuriu, moara va fi unicat în muzeele etnografice din țara noastră, și va completa cea mai valoroasă (prin diversitate tipologică) colecția de mori din Europa, colecție pe care o posedă muzeul sibian, ea finalizând, astfel, reprezentarea muzeală a totalității surselor energetice tradiționale utilizate în civilizația populară, inclusiv printr-un monument aparținând șvabilor bănățeni, semnificând aportul de interferență a mediului local cu experiențele central-europene pe plan tehnic și constructiv.

#### Joagărul ("Gaterul") din Șuncuius comuna Șuncuius, județul Bihor

Achiziționat în anul 1994, și transferat în muzeu în anul 1995, din Bihor, joagărul reprezintă o masivă construcție din piatră, cu instalația de tăiat (fasonat) lemnul, alcătuită dintr-un angrenaj de roți dințate în două trepte, care va completa, în sectorul de prelucrare a lemnului, acest tip situat între joagărele cu transmisie directă și joagărele cu roți dințate și transmisie prin curea, ambele existente în muzeul sibian.

#### Gospodărie de agricultor din Maramureș comuna Desești, județul Maramureș

O mare gospodărie maramureșeană, achiziționată și transferată în muzeu în anul 1996, și care va ilustra, printr-un monument de excepție, agricultura zonei și modernizările arhitecturale și ocupaționale ale satului tradițional. Gospodăria este alcătuită dintr-o casă pe două nivele (jos pivnița, sus 3 încăperi), cu "șatra" (prispă) pe trei laturi, atât la primul, cât și la al doilea nivel, o sură de asemenea pe două nivele, cu arie de treierat pentru batoza cu cai, o colejnă (șopron), o colejnă pentru atelaje, un șopron de fân ("oboroc") și un "coș de mălai".

Valer DELEANU

## Mesaje pe adresa Muzeului ASTRA

### Stimate domnule Bucur,

Vă mulțumesc foarte mult pentru caldă ospitalitate din timpul vizitei mele la Muzeul ASTRA. Competența și amplexarea Muzeului ASTRA demonstrează foarte serios creativitate și dedicare față de un proiect. A fost interesant să aflu cum reușiți să mențineți Muzeul ASTRA, trecând prin regimuri politice ce se schimbă.

A fost fascinant să pot vedea uimitoarea ingeniozitate dovedită de țărani ce dispuneau doar de resursele naturale. Morile de vânt, cuptoarele pentru ceramica, uneltele gospodărești și războaiele de țesut sunt incredibil proiectate. Pentru conservarea tipului de viață timpuriu al țărănimii românești, ASTRA este un muzeu ce etalează ingenio-

zitatea țărănească impresionantă.

Dar, legat de aceasta, Muzeul ASTRA este un monument al propriei Dumneavoastră ingeniozități, a faptului că reușiți să-l mențineți prin dexteritate în aceste vremuri grele și să-l faceți azi să crească și să prospere.

Din nou, vă mulțumesc pentru ospitalitate.

Al Dumneavoastră  
Harold M. Stevens  
președinte al Întreprinderii Designerilor Meșteșugari din Ohio (SUA)

D-lui Corneliu Bucur,  
director general al Muzeului ASTRA,  
senator, vicepreședinte al Comisiei pentru Cultură, Senatul României

Vizita la Sibiu, în timpul căreia am avut ocazia să

vizităm atât Muzeul "Franz Binder", cât și Muzeul în Aer Liber, a constituit pentru noi o excelentă oportunitate de a ne delecta cu un peisaj inegalabil și, în același timp, de a contempla două exemple extraordinare de muzeistică.

Aceste muzee, îndeplinind și funcția educațională, arată preocupările poporului român pentru cunoașterea altor popoare, a originilor sale și, în acest context, a latinității care ne unește. Dincolo de acestea, am cunoscut trecutul acestei națiuni, găsind, de asemenea, și răspunsuri la întrebările referitoare la înțelegerea prezentului.

Doresc să transmit impresia extraordinară despre orașul Sibiu, despre amabilitatea oamenilor săi, dar în principal, despre plăcuta surpriză de a mă fi putut bucura de aceste două muzee. Fără îndoială, voi reveni la Sibiu cu proxima ocazie.

Mulțumindu-vă pentru tot, vă transmit cele mai calde salutații.

Enrique Yturriaga Saldanh,  
consilier, Ambasada Spaniei

### Ambasada Japoniei, București

Doresc ca prin această scrisoare să vă mulțumesc pentru ospitalitatea cu care ne-ați primit pe toată durata vizitei la Muzeul în Aer Liber și la Muzeul "Franz Binder".

Am fost foarte impresionați de interesantele și valoroasele exponate și sincer mărturisesc că am fost invidios pentru comorile pe care muzeele dv. le adăpostesc.

Domnule director, vă pot asigura că dacă în viitor se va ivi o ocazie pentru mine de a vizita, din nou, Sibiu, voi fi fericit să vă contactez din timp, pentru o vizită mai prelungită la Muzeul ASTRA.

Sper într-o colaborare între acest prestigios muzeu și instituții similare japoneze, ce va contribui la consolidarea relațiilor culturale dintre Japonia și România.

Al dv., cu sinceritate,  
Yoshiaki Koyama,  
ambasador



# Din cauza sărăciei, populația României scade în înălțime. Copiii românilor sunt mai scunzi

La sediul Guvernului a avut loc marți, 15 iulie a.c., lansarea Raportului "Pentru o societate centrată pe copil", realizat de Institutul de Cercetare a Calității Vieții. La conferința de presă organizată cu această ocazie au fost prezenți Cristian Tăbăcaru, secretar de stat, șeful Departamentului pentru Protecția Copilului din cadrul Guvernului României, Maie Ayoub Von Kohl, reprezentant special al UNICEF, Cătălin Zamfir, directorul Institutului de Cercetare a Calității Vieții, însoțit de ceilalți autori ai raportului, Virginia Hristu, coordonator pentru relațiile cu presa al UNICEF.

Cei zece autori ai raportului și-au concentrat atenția asupra problematicii cu

care se confruntă societatea românească în domeniul creșterii și educării copilului. Cătălin Zamfir, coordonatorul lucrării, a subliniat că 50 la sută dintre copiii României trăiesc în familiile cele mai sărace și doar 15 procente se află în familii al căror nivel de trai permite o dezvoltare normală. De asemenea, s-a constatat că, în comparație cu 1989, copiii din 1996 au o greutate mai mică în raport cu vârsta și sunt mai mici ca înălțime, din cauza alimentației calitativ deficitară. Totodată s-a constatat că păturile sociale mijlocie și superioară care ar putea asigura un trai decent copiilor au o natalitate scăzută, în timp ce grupurile sărace și dezbinat social au cei mai mulți copii din România.

Autorii raportului recomandă Guvernului dezvoltarea unei politici coerente și eficiente de suport a copilului, o centrare mai sistematică a școlii pe copil, dezvoltarea unui sistem de servicii de asistență socială profesional, abordarea unei politici energice de prevenire și reducere a abandonului, reforma instituțiilor pentru copii, dezvoltarea unui parteneriat operațional între structurile guvernamentale și organizațiile neguvernamentale. Cristian Tăbăcaru, secretar de stat în cadrul cabinetului Ciorbea, a precizat că "statul face multe, foarte multe, dar nu crește copii, pentru că statul nu este pe post de leagăn".

## Asociația Româno-Americană prezintă:

## Miscarea feministă din România la începutul secolului al XX-lea



Anul 1880 aduce în prim-plan un proiect de program al cercurilor socialiste, care se intitulează "Credo al socialistilor" și care, la punctele 12 și 13, enunță, printre altele, că "... numai egalitatea economică va

emancipa femeia de sub jugul bărbatului (...), numai egalitatea economică va da familiei acea bază care trebuie să fie unica bază a familiei omenești..."

Tot în aceeași perioadă, într-un Studiu psihiatric, urmat de câteva comentarii asupra ideilor sănătoase, se prevedea necesitatea "emancipării de sub jugul economic al bărbatului (...), familia bazată în exclusivitate pe simpatiile reciproce, egalitate economică, politică și socială care cuprindea principalele laturi ale acestei probleme, cum ar fi egalitatea sexelor din punctul de vedere al instruirii, economic-profesional, civil și politic".

În sprijinul ideii de emancipare a femeii, în presă s-au ridicat voci, cum ar fi cea a lui Paul Scorțeanu, care deschidea discuțiile pe această temă cu unii dintre adversarii emancipării femeii sub titlul "Drepturile femeii - discuțiuni", combătând ideile profesorului clujean, Gregoriu Silași, care, într-o scrisoare adresată redacției "Femeii române", afirma că ideea emancipării femeii trebuie văzută ca o realizare de viitor îndepărtat.

Acestei afirmații, Paul Scorțeanu îi opunea ideea că "chiar și femeile lipsite de curaj și de inițierea necesară sau împiedicate de prejudecăți, care nu intrau în viața politică, erau datoare să cunoască legislația țării, pentru ele însele și pentru educarea copiilor lor". Acest lucru reprezenta un prim pas, ca act de gândire, pentru participarea viitoare la activitatea publică.

Ideea centrală pe care Paul Scorțeanu o combătea era existența unor acțiuni politice înguste, retrograde, în apărarea unor interese individuale meschine sau de grup, acțiuni neconcordante cu principiile de viață ale oricărui om cinstit, indiferent de sex, și altele de largă viziune și dreaptă realizare de care nimeni nu trebuie să se izoleze.

Aceste idei reprezintă baza pincipială a mișcării feministe care guvernează, chiar și în zilele noastre, acțiunile întreprinse de femei pentru îmbunătățirea condiției și calității vieții lor. Referitor la viața politică și la implicarea femeii în viața politică au fost menționate în presa timpului numeroase succese ale femeilor americane conchizând: "(...) Cerem ca în lume o ființă să nu aibă nevoie decât numai de instrucțiune spre a deveni liberă, iar nu să întâlnească obstacole și bariere în legislațiunile omenești care astăzi nu sunt decât ecoul epocii de piatră".

În episodul de sâmbăta viitoare, vom vedea cât de mare a fost ecoul vocilor de presă în rândul maselor și care au fost rezultatele acestei intense mediatizări a egalității în drepturi a femeii cu bărbatul.

Pe curând.

## Topul filmelor americane

1. "Air Force One", producție Sony Corp/ Columbia Pictures
2. "George of the Jungle", producție Walt Disney
3. "Men in Black", producție Columbia Pictures
4. "Contact", producție Warner Bros
5. "Good Burger", producție Paramount Pictures
6. "Nothing to Lose", producție Walt Disney
7. "Face/Off", producție Paramount Pictures
8. "My Best Friend Wedding", producție TriStar
9. "Hercules", producție Walt Disney
10. "Operation Condor", producție Miramax

## Turcia, România și Bulgaria au instalat cablul submarin pentru proiectul KAFOS

- Principalii operatori naționali de telecomunicații din Turcia, România și Bulgaria au anunțat finalizarea lucrărilor de instalare a cablului optic submarin pentru proiectul KAFOS, cu o valoare totală de 25 milioane USD. Sistemul de telecomunicații utilizează tehnologie SDH și are o lungime totală de 500 kilometri. Sistemul KAFOS va permite realizarea a aproximativ 23.000 de legături telefonice simultane în sistem numeric, capacitate care ar putea fi mărită, la cerere, până la 100.000 de legături. Principalii investitori sunt Turk Telecom, Rom Telecom și BTC.

## Karl Lagerfeld - "V-o prezint pe Esther, noua mea muză"

"Ea este prințesa nordică a ultimei mele colecții". La ora prezentărilor de haute-couture toamnă-iarnă, maestrul Casei de modă Chanel mizează pe tânăra olandeză, pe care a preferat-o tuturor manechinelor.

Esther aparține unei noi generații de tinere fete, al căror spirit funcționează diferit de cel al top-modelelor de până acum, măturisește Karl Lagerfeld. Ea este de o modernitate totală, spontană și nu face niciodată compromisuri. Spune ceea ce gândește... fără să se gândească să flateze sau să placă. Îmi place aroganța profilului său, interminabila lungime a gâtului și ținuta sa mândră. Fără machiaj, ea este cea mai frumoasă. Are ceva dintr-un elf nordic. Îmi place aparența ei fragilă, nasul său arogant și perfect. În același timp, ea are o personalitate care o face să semene cu o actriță. Pentru "Vogue" am făcut un remake la "Belle de jour", această femeie de lume care muncește într-un bordel. Am vizitat atunci stabilimentele din Hamburg. Esther s-a așezat în vitrine... Era genială. Esther și Karen Elson sunt cele două mari manechine ale momentului. Nu vreau să spun că alte top-modele nu sunt talentate, dar este nemaipomenit să lucrezi cu persoane care îți "locuiesc" rochiile într-un mod magnific. Fiecare prezentare de modă este un roman. Modelul este eroina sa, căci fără această personalitate moda ar fi o "literatură" moartă.

## Nominalizările la premiile MTV (II)

- Cel mai bun clip dintr-un film: R. Kelly - "I Believe I Can Fly" (din "Space Jam"); Iggy Pop - "Lust for Life" (din "Trainspotting"); Will Smith - "Men in Black" (din "Men in Black"); Bruce Springsteen - "Secret Garden" (din "Jerry Maguire").
- Cel mai bun clip de rytm & blues: Babyface featuring Stevie Wonder - "How Come How Long"; Erykah Badu - "On and On"; Blackstreet featuring Dr. Dre - "No Diggity"; Toni Braxton - "Un-Break My Heart"; Puff Daddy featuring Faith Evans and 112 - "I'll Be Missing You".
- Cel mai original clip: Beck - "The New Pollution"; Missy Elliot - "The Rain" (Supa Dupa Fly); Jamiroquai - "Virtual Insanity"; Nine Inch Nails - "The Perfect Drug"; Smashing Pumpkins - "The End Is the Beginning Is the End".
- Cea mai bună coregrafie: Beck - "The New Pollution"; Cibo Matto - "Sugar Water"; Dr. Dre - "Been There Done That"; Jamiroquai - "Virtual Insanity"; Will Smith - "Men in Black".
- Cele mai bune efecte speciale: Eels - "Novocaine for the Soul"; Jamiroquai - "Virtual Insanity"; Marilyn Manson - "The Beautiful People".

Smashing Pumpkins - "The End Is the Beginning Is the End"; Will Smith - "Men in Black".

- Cea mai reușită concepție artistică: Beck - "The New Pollution"; Jamiroquai - "Virtual Insanity"; Marilyn Manson - "The Beautiful People"; Nine Inch Nails - "The Perfect Drug".
- Cel mai bun montaj: Beck - "Devil's Haircut"; Jamiroquai - "Virtual Insanity"; Smashing Pumpkins - "The End Is the Beginning Is the End"; The Wallflowers - "One Headlight".
- Cea mai bună imagine: Eels - "Novocaine for the Soul"; Jamiroquai - "Virtual Insanity"; Nine Inch Nails - "The Perfect Drug"; Smashing Pumpkins - "The End Is the Beginning Is the End".
- Cel mai popular clip: Jewel - "You Were Meant For Me"; Prodigy - "Breathe"; Puff Daddy featuring Faith Evans and 112 - "I'll Be Missing Yoy"; Spice Girls - "Say You'll Be There"; The Wallflowers - "One Headlight".
- Cele mai ciudate clipuri: The Chemical Brothers - "Setting Sun"; Daft Punk - "Da Funk"; Missy Elliot - "The Rain (Supa Dupa Fly); Jamiroquai - "Virtual Insanity"; Radiohead - "Paranoid Android".


## Managerul viitorului

## Sfaturi practice

- Frigiderul (invenția lui Jacob Perkins din anul 1834) este (uneori) inamicul alimentelor dv. Nu depozitați legumele proaspete în frigider: orice păstrare prelungită reduce cantitatea de vitamina C;
- Reduceți la strictul necesar perioada de fierbere a ciorbelor sau supelor de legume proaspete;
- Vasul în care se ține untul se va acoperi (pe vreme caldă) cu un șervet muiat în apă sărată;
- Dulceața nu se zaharisește dacă în timpul fierberii se curăță spuma și se șterg marginile cratiței cu o cârpă muiată în apă rece;
- Gălbenușurile de ou proaspete se pot păstra într-o ceșcuță acoperite cu ulei sau cu apă rece;
- Cartofii pai sunt mai gustoși dacă înainte de a-i prăji se șterg cu prosopul uscat;
- Deshidratarea poate apărea în mai multe situații: diaree, febră cu transpirație puternică, muncă în mediu cu temperatură ridicată, expunere prelungită la soare. Pentru a combate deshidratarea este suficient un amestec (soluție) de apă (88-92), sare (3-5%) și zahăr (5-7). Apa poate fi înlocuită cu sifon;
- Gripa sau o răceală puternică poate fi combătută cu ajutorul vinului cald. Iată o rețetă: un pahar mare de vin, 5 lingurițe de zahăr, 3 bucățele de scorțișoară de circa 1 cm, puțină zeamă de lămâie. Totul se încălzește la foc până se obține o spumă albicioasă. Pentru o aromă deosebită se pot adăuga 2-3 lingurițe de cacao. Se poate folosi atât vinul alb cât și cel roșu. Vinul nu trebuie să fie mai vechi de 3-4 ani, adică "în putere".

Virgil GHEORGHÎȚĂ

## Cea mai mare colecție de lame de ras

Alexandru Pop din Oradea este proprietarul celei mai mari colecții de lame de ras din țară. Alexandru Pop afirmă că a început să colecționeze lamele în 1956, la vârsta de 16 ani. În prezent, colecția are peste 2000 de piese din Germania, Anglia, Brazilia, SUA și Grecia. Cea mai mare parte dintre acestea sunt păstrate în clasoare, alte 500 urmând să fie clasificate.

Orădeanul afirmă că deține mai multe lame fabricate în perioada interbelică, pe care le-a cumpărat din piața de vechituri sau le-a obținut prin corespondență din străinătate. El a declarat că în prezent nu este interesat să achiziționeze piese noi, dar că va încerca să-și prezinte public colecția.



## FOTOGHICITOARE

**Trimmisetele  
ascunse  
ale  
Sibiului  
Unde e  
aplicată  
această  
sculptură  
ornamentală?**

**Premiu  
100.000 lei**



Foto: Fred NUSS

TALON

NUME și PRENUME

ADRESA

RĂSPUNS

## Posturile yoga vindecă bolile și armonizează fizicul

Posturile yoga mai sunt numite și asanas. Aceste poziții (posturi) corporale sunt utilizate ca modalități esențiale în scopul realizării unui subtil acord între ființa umană și macrocosmos, Univers.

**Semnele succesului în Hatha-yoga**

Celebrul tratat fundamental Hatha Yoga Pradipika (cap.2, aforismul 77) spune: "Semnele care marchează faptul că hatha-yoga a fost realizată perfect sunt următoarele: corpul devine suplu și agil, vocea limpede, vorbirea elocventă, ochii devin clari și strălucitori, sănătatea perfectă, căci organismul său (al practicantului yoga) este eliberat de orice tulburare, focul digestiv (zona abdominală) și diferiți curenți ai suflului sunt purificați.

**Hatha yoga** este concepută ca un ansamblu de tehnici speciale direct experimentabile și pozitive, independente chiar de orice credință sau filosofie.

**Yoga practică**  
Bhujangasana - postura cobrei: este numită astfel deoarece atunci când este executată ea se aseamănă cu ipostaza ridicată a cobrei gata de atac.  
**Tehnica de execuție:** întinși la sol, cu fața în jos, picioarele întinse și apropiate, cu degetele în prelungire, așezăm mâinile pe sol, sub umeri, palmele cu fața în jos și ne ridicăm ușor pe brațe arcuind cât mai bine coloana vertebrală. Scoatem pieptul cât mai mult în față, iar bărbia o dăm pe spate. Tot corpul (picioare și trunchi) este relaxat. Întreaga tensiune o suportă brațele. Este important ca porțiunea din corp situată între ombilic și degetele de la picioare să rămână cât mai aproape de sol. Acționând astfel, cambrura maximă a coloanei va fi în jumătatea ei superioară. Intrarea și ieșirea din asană se vor executa lin, fără a violenta coloana prin mișcări bruște.

Cei lipsiți de flexibilitate sau bolnavii vor proceda la fel ca la varianta completă, cu deosebirea că sprijinul mâinilor pe sol se realizează prin antebrațe, care vor fi orientate către în față. Concentrarea în timpul execuției va fi asupra divinului, asupra Infinitului.

**Contraindicații:** bolnavii de hipertiroidie nu dau capul pe spate în timpul execuției.

**Efecte:** Bhujangasana pliază și elasticizează partea superioară a coloanei vertebrale, elimină durerile de spate, crizele de lumbago și mialgia. Normalizează funcționarea tiroidei și a capsulelor suprarenale, are efecte deosebite în diferite forme de reumatism. Prin creșterea presiunii intraabdominale înlătură constipația, indigestia și flatulența. De asemenea, ficatul, pancreasul, vezica biliară, splina și rinichii sunt tonificate de această postură. Ea este mai folositoare femeilor pentru tonifierea uterului și ovarelor. Reduce corpolența și dezvoltă musculatura dorsală. Mărește căldura corporală și echilibrează pofa de mâncare. Bhujangasana elimină afecțiunile cardiace și amplifică altruismul și puterea de a iubi.

**prof. yoga Dan PODOLEANU**

## Străfulgerări

- Să creștem țărani dacă vrem să avem țară!
- Absența războiului nu implică întotdeauna cu precădere și pacea din sufletele noastre.
- Ce-i drept, am început să gândim și să scriem cu mai mult suflet dar nu cu mai puțină patimă.
- Se tinde ca provizoratul ambiguu să netezească calea permanentului dubios și incert.
- Ni se mai reproșează trecutul tocmai de acela nu întrezăresc limpede prezentul și viitorul.
- Astăzi Stagiritul ar constata cu satisfacție dar și cu stupefacție că suntem mai mult decât oricând veritabile "animale politice", adică acel zoon politikon.
- Cu toate măsurile de igienă, se pot vedea totuși încă destui inși care nu pot scăpa de microbul puterii și de cel al prostiei.
- Iată încă unul căruia i-au crăpat buzele de setea de... putere!

## Aziluri de bătrâni de tipul hotelurilor de trei stele

Fundația Centrum, recent constituită, intenționează ca într-un viitor apropiat să construiască aziluri de bătrâni care să se apropie de standardele unui hotel de trei stele, afirmă surse din cadrul acestei fundații. Pentru realizarea proiectului, s-au strâns până acum 4 miliarde lei și există cereri ale unor persoane vârstnice (200) care vor să gireze cu casele lor pentru obținerea de credite. Fundația a obținut un teren de 12.000 metri pătrați în apropierea Bucureștiului pe care vrea să construiască primul astfel de azil. Fundația a realizat contacte cu 28 de instituții similare din străinătate care și-au manifestat interesul pentru realizarea proiectului, promițând susținerea Fundației în materializarea acestei idei.

## Gleznele lui Roberto Baggio valorează peste 6 milioane de dolari

Președintele clubului italian Bologna, Giuseppe Gazzoni-Frascara, i-a asigurat lui Roberto Baggio gleznele pentru suma de 6,25 de milioane de dolari. Ideea a apărut în momentul în care "il presidente" a văzut serioasa accidentare a atacantului englez de la Newcastle, Alan Shearer.

Surse din cadrul aceleiași echipe informează că fundașul sud-african Mark Fish se va întoarce la Lazio, antrenorul Renzo Ulivieri nefiind mulțumit de prestațiile acestuia în perioada de pregătire.

## Antrenorul Lavezzi este distrus: echipa Massese a fost exclusă din C2!

După ce a fost refuzat de vicecampiona României, FC Național, antrenorul italian Rino Lavezzi s-a reîntors în țara natală, unde a preluat echipa Massese din serie C2 (liga a patra).

Iată însă că nici aici Lavezzi nu are prea mare noroc, deoarece noua sa echipă a fost exclusă din această divizie din cauza crizei financiare. Managerul clubului italian, Dolfi, a ținut să declare că:

## Epigrame

*Îndrăgitei interprete de muzică populară Maria Lia Bologa, director la Școala Populară de Artă Sibiu*

O spun clar, de la-nceput,  
Oricât aş vrea nu pot să tac,  
Regret că nu ne-am cunoscut  
În urmă cu un sfert de veac.

*Medicului Gh. Schiop*

Prin circa 14, aleasă față  
De-mi iese un bolid în cale  
Eu v-o muri, cu siguranță  
De-ajung pe mâinile mătăle!

*S-au astupat gropile din asfalt*

După cum am observat  
Gropile s-au astupat,  
Am scăpat și de belele  
C-am avut parte de ele.

*Prostul*

Prostul, cred că nu mă-nșel  
Și ce spune e constatat,  
Mai vrea unul lângă el  
Ca să fie laudat.

**I. MĂRGINEAN**

*Unui senator abil*

Încercatu-i simț politic,  
Lăudat și la gazetă,  
Este sigur și-analitic,  
Că-i servit de... giruetă!

*Vis împlinit*

"De acum, adio mamă!"  
Zis-a mândra fetișcană.  
C-a nutrit un vis de seamă:  
Să "lucreze" în... Poiană!

*Escapadă occidentală*

A plecat garou-n lume,  
Ispitit de-un vis anume  
Și-a "lucrat" la nimereală  
Pân' ce-ajunse la... popreală!

*Unora...*

Acei ce-n spații verzi pătrund  
Riscând ca iarba s-o strivească,  
În ei un patruped ascund  
Și-ar merita întâi s-o... pască!

**Nic. MALAU**

*Despre un program*

Să mă crezi, ca pe un amic,  
Dacă îți cer încă un pic  
De răbdare... cum să-ți zic  
Totul este... un nimic.

*Cenaclului "Epigrama"*

Și-n ședințe la partid,  
Era tot ca în canaclu  
Cei cu zâmbetul perfid  
Te înțepau, dar nu cu acul.

*Unor aleși*

Aroganți și sfidători  
Au uitat de-alegători  
Deși crudă constatarea,  
În politică-i schimbarea.

*Unui pensionar*

Lume multă la piață  
Zarzavaturi și verdeață  
Prețuri ce mereu se înalță  
Tu oftezi zicând: ce viață!

*Despre privatizare*

Cei ce conduc azi în cetate  
Au o gândire mai aparte:  
Că o privatizare anume  
Și-n justiție se impune.

*Unui politician*

Unii îl cred un om capabil,  
Alții zic că-i onorabil,  
Eu îl știu însă cum e-  
Un om capabil de... orice.

**Ion ȚEAPĂ**

## "Nu i-am înțeles niciodată pe bărbații care se căsătoresc"

La 63 de ani, Omar Sharif nu și-a pierdut farmecul inegalabil și discută cu dezinvoltură cu ziaristii, răspunzând cu franchețe celor mai indiscrete întrebări.

"În afara hainelor, nimic nu-mi aparține" - zice vedeta și nu minte, pentru că, spre deosebire de alți colegi de breaslă, nu posedă nici vile, nici mașini somptuoase. "Nu am casete cu filme în care am jucat, nu păstrez fotografii... N-am nevoie de ele pentru a ști cam pe unde mă aflu în viață"... Acest seducător "de profesie", care a ținut în brațe cele mai frumoase femei din lume, este un celibatar convins. "Puteți crede ce vreți, dar reputația mea de cuceritor nu-i decât o legendă. Fetele sunt mult mai impresionate de personajele pe care le interpretez decât de mine ca bărbat. Și-apoi, iubirea este atât de efemeră încât mă și întreb ce-o fi în capul bărbaților care se însoară".

Singura femeie care a fost mereu în preajma lui este Pepita, guvernanta care-i face menajul de 27 de ani. "Ea se ocupă de mine când sunt la Paris, în apartamentul închiriat de mulți ani. La ce mi-ar mai folosi și o nevastă?"

De fapt, Omar Sharif minte, fiindcă în tinerețe a fost căsătorit cu actrița egipteană Faten Hamama, cu care are un băiat, Tarek, iar legăturile lui amoroase cu Anouk Aimee, Barbra Streissand, Marilou Tolo, Julie Christie, Chaterine Deneuve sunt de notorietate... Numai că adevăratele pasiuni ale lui Omar Sharif sunt cazinourile, caii și cursele: "Jocul este o nebunie. Știu că pierd mereu, dar nu mă pot lăsa. Nici nu prea mă interesează câștigul. Între două filme îmi omor timpul și... banii la diverse jocuri". Nu o dată, pentru a-și plăti datoriile, actorul l-a sunat pe impresarul său spunându-i să angajeze orice rol, în orice film, numai să-i fie dați banii înainte. "Lucrez de 43 de ani. Este o mare șansă că sunt sănătos și mă bucur pentru fiecare plăcere pe care mi-o oferă viața. Nu privesc niciodată în urmă și nu tremur ca alții pentru imaginea mea și cota de popularitate. Nu am obsesii pentru că, pentru mine eternitatea înseamnă astăzi..."

## Fotografii de la cititori



## Un zâmbet în plină vară

"este o adevărată dramă. Antrenorul Lavezzi este distrus". Probabil a fost vara ghinionistă a lui signor Rino, dacă ținem cont și de eșecul tratativelor cu FC Național.

## Banca Nomura se va ocupa de acțiunile clubului Bologna

Clubul italian de serie A Bologna a anunțat că banca de Investiții Nomura se va ocupa de stocul de acțiuni pe care clubul Bologna le va lansa pe piața bursieră pe parcursul acestei ediții de campionat. Bologna, clasată pe locul 7 la finele sezonului trecut, și-a declarat mai demult intențiile de a fi cotată la bursă. Alte cluburi, printre care și Lazio Roma, au în vedere transformarea în societăți pe acțiuni până la sfârșitul anului.

Pentru a veni în sprijinul cluburilor, guvernul italian a dat în 1996 un decret prin care acestora li se oferă posibilitatea de a se transforma în corporații și a intra pe piața bursieră. Totuși, majoritatea cluburilor italiene nu îndeplinesc condițiile pentru a fi cotate la bursa din Milano, care cere ca societățile respective să înregistreze profit 3 ani consecutiv.

## În Mexic, o echipă luptă pentru titlu, dar și pentru a nu retrograda

Echipa mexicană Morelia se află în ciudată situație de a lupta simultan atât pentru câștigarea titlului, cât și pentru salvarea de la retrogradare.

În turneul de deschidere al campionatului mexican de fotbal, Morelia s-a dovedit una dintre cele mai bune echipe, iar în primul meci al celui de-al doilea turneu, a înțercut cu scorul de 3-0 pe Toros Neza, prin golurile marcate de chilianul Marco Figuerca, brazilianul Claudinho și mexicanul Daniel Deeke. Morelia se anunță deci pretendentă la titlu, alături de Guadalajara, câștigătoarea de anul trecut.

Dar, chiar dacă devine campioană, Morelia poate totuși să joace la anul în divizia secundă, întrucât conform regulamentului campionatului mexican retrogradarea se decide pe baza mediei de puncte realizate pe meci în ultimele 3 sezoane, capitol la care formația stă foarte prost.



24 h din 24 h în SIBIU  
ASISTENȚĂ MEDICALĂ  
LA DOMICILIU  
☎ 013624753  
CONSULTAȚII pentru ADULȚI și COPII  
realizate de medici specialiști

**FOTO VIZUAL AGNITA**  
AGENȚIE PUBLICITARĂ A  
COTIDIANULUI TRIBUNA  
str. 1 Decembrie nr. 15,  
tel. 51.23.91



**S.C. AMYLON S.A.**

**ANGAJEAZĂ  
prin concurs:**

- ingineri chimisti pentru C.T.C.
- ingineri specialitatea calculatoare - analist programator
- economist - agent comercial pentru marketing - desfacere - absolvent al Facultății de Comerț-Marketing
- economist finanțe-contabilitate.

Actele necesare pentru înscriere (cerere, curriculum vitae, diplomă de absolvire în xerocopie), se depun la secretariatul societății, până în data de 11.08.1997, ora 12.

**Condiții de înscriere:**

- vârsta max. 35 ani
- domiciliul în Sibiu
- cunoscător al unei limbi de largă circulație
- cunoștințe de utilizare a tehnicii de calcul.

**Examenul are loc în data de 20.08.1997, ora 10.**

Relații suplimentare la sediul societății, Sibiu, str. Abatorului nr. 12 sau la tel. 43.62.15, 43.27.32. -1481-

Dacă doriți ca anunțurile dumneavoastră să fie citite și în străinătate (Germania, Austria, Elveția și alte țări) apelați la săptămânalul sibian german

**Hermannstädter  
Zeitung**

Str. Tipografilor 12, 2400 Sibiu  
Tel. + Fax 069-21.34.22, 43.77.65

**S.C. RETEZAT S.A. Sibiu**  
str. J.S. Bach nr. 4

scoate la licitație publică, pentru închiriere,  
spațiu comercial în suprafață de 120 mp,  
situat în incinta societății.

Preț de strigare 6.000 lei/mp.

Licitatia va avea loc în data de 20 august 1997,  
ora 10, la sediul societății.

Taxa de participare la licitație este de 50.000 lei.

Relații suplimentare la tel. 43.31.01/181. -1484-

**DIRECȚIA GENERALĂ A FINANTELOR  
PUBLICE ȘI CONTROLULUI FINANCIAR DE  
STAT SIBIU**

vinde la licitație publică următoarele bunuri:

- ♦ mașină cusut piele;
- ♦ fax;
- ♦ frigider;
- ♦ motoare cu pedale;
- ♦ aragaze;
- ♦ sobe de gătit electrice și pe gaz;
- ♦ părți instalație produs betoane;
- ♦ orgă muzicală;
- ♦ remorcă auto;
- ♦ încălzitor apă;
- ♦ computere IBM 286;
- ♦ imprimantă calculator.

Participanții la licitație vor depune o garanție egală cu 10% din prețul de pornire a licitației, la Direcția Generală a Finanțelor Publice și Controlului Financiar de Stat Sibiu, Piața Mică nr. 5, camera 74, până în data de 5.08.1997.

Licitatia va avea loc în data de 6.08.1997, ora 10.

Relații suplimentare la sediul Direcției de Impozite și Taxe Sibiu, Piața Mică nr. 5, tel. 21.07.26 sau 21.07.48.

**DIRECȚIA GENERALĂ A FINANTELOR PUBLICE ȘI  
CONTROLULUI FINANCIAR DE STAT SIBIU**

**VINDE LA LICITAȚIE PUBLICĂ** 4 combine agricole având masa de 3,60 m, devenite proprietate de stat prin confiscare, potrivit legii, astfel:

- Combină agricolă marca CLAAS CONSUL C.P. 80, 4 cilindri, an fabricație 1974, preț de strigare 32.300.000 lei;
- Combină agricolă marca CLAAS MERCATOR CP 120, 6 cilindri, an fabricație 1968, preț de strigare 27.200.000 lei;
- Combină agricolă marca CLAAS COSMOS CP 80, 4 cilindri, an fabricație 1971, preț de strigare 29.750.000 lei;
- Combină agricolă marca CLAAS MERCATOR CP 120, 6 cilindri, an fabricație 1972, preț de strigare 34.000.000 lei.

Participanții la licitație vor depune o garanție egală cu 10% din prețul de pornire a licitației, la casieria Direcției Generale a Finanțelor Publice și Controlului Financiar de Stat Sibiu, B-dul Victoriei nr. 1-3, până în data de 7.08.1997.

Combinele pot fi văzute la sediul S.C. VITICOLA S.A. Axente Sever, sat Agârbiciu, județul Sibiu.

Licitatia va avea loc în data de 8.08.1997, ora 10, la sediul S.C. VITICOLA S.A.

Relații suplimentare la tel. 21.07.26., 21.07.48.

-1469-

**Nou pentru dumneavoastră!**



**S.C. SPECIAL S.A. Sibiu**

a deschis un magazin în Sibiu,  
str. Înfrățirii nr. 4,

de unde puteți **cumpăra**, la prețuri accesibile:

cherestea \* PAL simplu \* PAL melaminat  
\* PFL emailat \* lacuri \* adezivi \* accesorii  
pentru mobilă - balamale, chei \* materiale  
de construcții și instalații.

-1479-

**RA - AJDP  
SIBIU**

organizează licitație  
publică fără preselectie

pentru adjudecarea lucrărilor de proiectare,  
la următoarele lucrări de investiții:

- Modernizare DC 59 DJ 105 G-Sebeșu de Jos km 0+000-3+200;
- Consolidare sistem rutier DJ 106 D Orlat-Săcel km 28+030-33+585;
- Consolidare sistem rutier DJ 106 E Săliște-Tilișca km 16+420-20+000.

Deschiderea licitației publice va avea loc  
în datele de 3,4, 5 septembrie 1997.

Documentele de licitație se pot procura  
de la sediul regiei, str. Morilor nr. 51, Sibiu.

Informații suplimentare la tel. 069/  
21.08.84.

-1483-

**SERVICII DE CONSULTANȚĂ  
RECRUTARE ȘI  
INTERMEDIERE FORȚĂ  
DE MUNCĂ**



**ACUM**, cei dispuși să angajeze personal se vor găsi în condiții reciproc avantajoase cu cei aflați în căutarea unui loc de muncă.

**PRIN NOI scăpați de grija:**

- căutării și identificării personalului de care aveți nevoie
- căutării locului de muncă dorit.

**ASIGURÂND servicii gratuite cetățenilor și profesionale agenților economici, ceva în viața dumneavoastră se va schimba.**

**ZILNIC la dispoziția dumneavoastră prin AGENȚIA din str. Ocnei nr. 9,  
tel. +4/069/21.80.74.**

-G18-

**MICA PUBLICITATE**

**PIERDERI**

\* Pierdut carte de identitate seria B 83.60.21, aparținând S.C. MERY DOR SRL. O declar nulă (322)

**ÎNCHIRIERI**

**- Oferte -**

Închiriez spațiu comercial/birouri în Mediaș, în centru. Telefon 82.84.14 (1352-R)

\* Ofer spre închiriere spațiu de producție, depozit în suprafață de 125 mp - sunt dispus și spre asocieri. Telefon 43.27.04 (15.929)

\* Închiriez 4 camere pentru sediu firmă, sau persoane străine. Telefon 43.10.20 (16.035)

\* Ofer spre închiriere apartament două camere, nemobilat. Telefon 43.04.30 (16.213)

\* Închiriez brutărie și spațiu comercial de 26 mp. Vând malaxor de 250 l, cu două cuve cositorite. Telefon 22.81.67 (16.203)

\* Primesc două fete în gazdă. Telefon 44.37.00, după ora 18 (16.301)

**- Cereri -**

\* Student - închiriez garsonieră sau apartament. Telefon 43.71.11 (16.266)

\* Caut pentru închiriat garsonieră sau apartament cu două camere. Prefer Hipodrom. Telefon 42.44.48 (1382-R)

**CERERI DE SERVICIU**

\* Angajează fată, fără obligații, pentru menaj 8 ore zilnic, retribuție circa 500.000 lei. Telefon 22.19.89 (16.128)

**ANGAJARI**

Direcția regională de Drumuri și Poduri Brașov, str. Castelului nr. 148, telefoane: 14.18.14, 14.17.19, angajează prin concurs: câte 2 CONTROLORI DE TRAFIC pentru fiecare din secțiile de Drumuri Naționale: Brașov, Sibiu, Mureș, Harghita și Covasna și un lucrător AVTR pentru DRDP Brașov. Condiții de angajare: vârsta maximă 35 ani, studii minime liceul, cunoașterea unei limbi străine (engleza, germana, franceza), disponibilitate maximă pentru deplasări în perimetrul județului, fără cazier, eventual carnet conducere, domiciliul stabil în reședința de județ, pentru bărbați - stagiul militar satisfăcut. Angajații vor beneficia de: salarizare corespunzătoare, instruire, atestare și vestimentație. Termenul de înscriere la concurs 15.08.1997. Pentru înscriere, preluarea biografiei, relații suplimentare, doritorii sunt rugați a apela la: SECȚIA DRUMURI NAȚIONALE SIBIU, telefoane: 069/ 22.96.21, 069/ 22.96.26 (294)

S.C. CONSIB S.A. Sibiu, str. Dorobanților nr. 106, angajează zidari și dulgheri de înaltă calificare pentru lucru în țară și străinătate. Informații suplimentare la Biroul Personal, str. Dorobanților nr. 106, Sibiu, telefon 43.21.90, int.22 (16.260)

Angajează șomeri în vederea calificării în domeniul tâmplărie. Telefon 22.63.23 (1376)

continuare în pag. 9

**S.C. METALCAR S.A.**

cu sediul în Sibiu, str. M. Kogălniceanu nr. 1  
organizează, în data de 1.09.1997, ora 12, la sediul societății, licitație publică pentru execuția următoarelor lucrări:

- Reamenajare corp clădire-vestiar, grup social, micro-cantină
- Demontare și montare pe alt amplasament în incinta unității a unei bascule semiautomate pod vehicule -rutiere 30 t, tip MB-P-01/65.

Caietele de sarcini pot fi ridicate de la serviciul Mecano-Energetic pentru suma de 25.000 lei/buc.

Taxa de participare la licitație este de 15.000 lei, și se achită la casieria unității.

Informații suplimentare la tel. 22.18.66, int. 120.

-1485-

**RA-AJDP  
SIBIU**

organizează licitație publică  
fără preselectie pentru  
adjudecarea execuției la

lucrarea de investiții "Pod pe DC 4 km 0+018 peste râul Calva la Stenea".

Deschiderea licitației publice va avea loc în data de 25 august 1997.

Documentele de licitație se pot procura de la sediul regiei, str. Morilor nr. 51, Sibiu.

Informații suplimentare la tel. 069/21.08.84.

-1482-

**FILIALA DE TRANSPORT ȘI DISTRIBUȚIE  
A ENERGIEI ELECTRICE SIBIU**

cu sediul în Sibiu, str. Uzinei nr. 7,

solicită oferte în vederea contractării de lucrări de săpătură, umplutură, refaceri pavaje, pentru remedierea incidentelor la rețelele electrice în orașul Sibiu.

Relații suplimentare se pot obține la sediul filialei, cam. 61, tel. 21.48.50, int. 477. -1477-



## MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 9

## ANGAJĂRI

S.C. EUROMODA angajează doi croitori, confecționeri, confecționere. Salarii avantajoase. Telefon 23.51.64 (16.296)

Angajăm cu carte de muncă: zidari-faianțari, mozaicari-faianțari, dulgheri. Telefon 22.77.82 (328)

\* Firmă particulară angajăm urgent barmani. Telefon 22.16.53 (16.077)

\* S.C. IMPEX SRL angajează conducători auto categ. D, cunoscători limba germană; tinichigiu auto și mecanici. Relații-telefoane: 21.17.44, 21.49.79 (15.834)

\* Angajăm cocător și laborantă moară. Telefon 21.84.23, după ora 18 (293)

\* Caut mozaicar, angajez barman. Telefon 43.45.93 (16.251)

\* S.C. Tâmplărie SRL angajează de urgență 2-3 tâmplari. Informații: str. Nouă nr. 26 (270)

\* INSIB SRL Sibiu angajăm sudor-instalator. Informații la sediul șantier CEC (lângă Dioda), dl. Costei. Telefon 44.63.34

\* Angajez brutar calificat, cu carte de muncă. Telefoane: 22.45.40, 42.86.59, după ora 17 (323)

## PRESTĂRI SERVICII

\* Salonul de frumusețe \* O firmă pentru farmecul dv. Vă așteptăm zilnic între orele 8-20, sâmbăta 9-14. Executăm tratamente cosmetice cu rezultate deosebite, epilări. Servicii de coafură, manichiură și pedichiură, cu instrumente sterilizate. Informații și programări la telefon 48.86.88, B-dul V. Milea, bl. turn. Vă așteptăm!

Hidroizolații excepționale. Rate - 22.58.09, seara (16.006)

TOURING prin agenția MERIDIAN SIB transportă zilnic pe rute diferite, persoane în Germania, Franța, Belgia, Olanda, Spania, Scandinavia, Italia. Asigurări medicale - cărți verzi. Telefon 069/21.52.34, Piața Mare 12 (13.950)

Firma IMPEX MIHU REISEN efectuează transport persoane în Germania, în fiecare marți și sâmbăta, la prețuri foarte avantajoase. Telefoane: 069/21.17.44, 21.49.79, 43.40.16 (14.639)

Școală șoferi. Telefon 21.34.14 (15.947)

HOLLAND CAR TOUR - sunați acum și vă puteți cumpăra ieftin și rapid toate tipurile de autovehicule din Olanda, prin deplasarea dumneavoastră sau la comandă. Asigurăm viză și transport. Tel/fax 01/614.34.80 (15.982)

PEGASOS TRANS oferă posibilități avantajoase de transport persoane în Germania. Asigurări medicale, cărți verzi la prețuri accesibile. Telefoane: 43.70.41, 43.28.58, 43.22.74 (14.945)

Executăm orice tip de construcție la cheie, zidărie, tencuieli, faianțări, gresie, lambriuri, șarpante, învelitoare, zugrăveli, vopsiri. Telefon 22.77.82 (328)

\* PLETL TOURS transportă zilnic cu autocare moderne, persoane în Germania, prin Cehia și Austria, viza de Austria și masă în Ungaria gratuite. Telefoane: 22.80.07, 43.08.38, 42.13.21 (2156)

\* Transport 2 tone. Telefon 22.82.14 (15.912)

\* Tehnoredactare computerizată. Telefoane: 48.06.47, 43.35.90 (15.852)

\* Transport internațional 2 tone, 32 mc. Telefon 43.85.12 (226)

\* Transporturi cu camioane - 56.01.94 (15.864)

\* ATCLASSIB efectuează zilnic transport de persoane în Germania (peste Cehia și Austria), precum și în Franța, Suedia, Austria și Iugoslavia. Plecări din Sibiu, Mediaș și Sighișoara, perutele: Nürnberg, Augsburg, Ulm, Heidenheim, Aalen, Schwabisch-Gmund, Pforzheim, Stuttgart, Karlsruhe, Rastatt, Homburg, Saarbrücken, Heilbronn, Mannheim, Frankfurt, Siegen, Köln, Düsseldorf, Dortmund, Hamburg, Hannover, Hildesheim, Göttingen, Kassel, Fulda; Metz, Reims, Paris, Stockholm, Viena; Vrsac, Pancevo, Belgrad. Eliberăm asigurări medicale și cărți verzi. Operăm schimb valutar. Informații: 069/22.92.09, 22.92.24, 81.17.75, 81.27.30 (16.117)

\* Parchetar autorizat. Telefon 21.24.47 (287)

\* Meseriaș - execut lucrări de: zugrăveli și tapet, în oraș și în provincie. Telefon 42.55.61 (15.990)

\* S.C. IMPEX SRL efectuează transport persoane și marfă 1,5 t, cu microbuze. Telefoane: 21.17.44, 21.49.79 (15.834)

\* Execut faianțări și montări gresie, la prețuri avantajoase. Telefon 43.90.35 (16.288)

\* Confectionăm din cherestea: uși, ferestre, obloane și mobilier școlar. Telefon 42.40.77 sau 22.77.39 (325)

## DIVERSE

Ofert credite rapide pe termen scurt. Telefon 44.34.69 (15.207)

\* Ofer credite în valută. Telefon 21.43.15 (15.998)

\* Oferim credite în valută. Telefon 42.41.86 (15.998)

\* Caut mecanic agricol. Valea Viilor nr. 412, telefon 309 (16.223)

\* Firma ZEPTER INTERNATIONAL ROMÂNIA SRL anunță intenția de obținere a autorizației de funcționare pentru noul sediu situat în Sibiu, str. Revoluției nr.1, având ca obiect de activitate bioruri. Contestațiile se pot depune în termen de 30 zile la APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A (16.311)

\* S.C. GENIRA SRL cu sediul în Sibiu, str. Strandului 10/24, intenționează să obțină autorizația de mediu pentru punctul de lucru din Sibiu, str. Gorjului. Contestațiile se depun în 30 zile la APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A (16.313)

\* SCIP S.A. Sibiu anunță intenția de majorare a prețurilor și tarifelor începând cu data de 1.09.1997 (324)

\* S.C. PROFIN SRL Sibiu anunță intenția de obținere a autorizației de mediu pentru spațiul din B-dul V. Milea 11, ap.47, pentru activitate de producție. Contestațiile se depun în termen de 30 zile la APM Sibiu (1383-R)

## CUMPĂRĂRI

\* Cumpăr coarne de cerb. Ofer 20.000 lei/kg - 30.000 lei/kg. Telefon 069/22.42.99 (1351-R)

\* Cumpăr apartament sau garsonieră, în zonă bună, plata pe loc. Telefon 43.71.11 (16.266)

\* Cumpăr arbore cotit Lada 1500, nou. Ofer maxim 350.000 lei. telefon 42.79.88 (16.055)

\* Cumpăr fân adus acasă. Telefon 22.99.86 (1355-R)

## VÂNZĂRI

\* Vând apartament 3 camere, etaj 4, zona Gării, preț 28.000 DM. Telefon 21.46.52 (15.962)

\* Vând apartament 3 camere. Telefon 21.43.15 (15.998)

\* Vând apartament 3 camere. Telefon 42.41.86 (15.998)

\* Vând apartament 3 camere. Telefon 44.90.73 (186)

S.V.M. ACTIVE INTERNATIONAL S.A.

ACȚIONARI,

COMPA S.A. SIBIU

ESTE COTATĂ LA BURSA DE VALORI București

PUTEȚI VINDE/CUMPĂRA ACȚIUNI

la prețul pieței, zilnic 9-17

CALEA DUMBRĂVII NR. 18,

tel. 43.69.86.

\* Vând urgent chioșc 18 mp, mobilat, tip magazin. Tel. 44.51.90 (230)

\* Vând apartament în Cisnădie, două camere de comandat, parchetat, faianțat, et. IV. Tel. 43.70.51, între orele 18-20 (16056)

\* Vând magazin aluminiu, 30 mp, Calea Dumbăvii 53. Telefon 44.63.62 (16.184)

\* Vând apartament două camere, cu anexe, confort I, etaj 1, B-dul M. Viteazul. Telefoane: 44.63.62, 44.70.60 (16.184)

\* Vând casă 1/2 în Gura-Râului 938. Informații-telefon 058/86.24.31 (16.183)

\* Vând casă, curte, 3250 mp, situată în satul Rusciori nr. 122, preț negociabil. Informații-telefon 42.02.98, după ora 14 (16.179)

\* Vând apartament două camere de comandat, parter, central, Avrig. Telefon 22.53.40 (16.204)

\* Vând apartament Țiglar, conf. III. Tel. 23.13.94 (261)

\* Vând magazin aluminiu 25 mp, în funcțiune - 75 milioane, inclusiv dotarea. Telefon 44.34.02, seara (16.265)

Vând casă nouă, modernă, central, doi în curte - 069/21.43.66 (15.851)

Ocazie unică! Vând foarte avantajos casă în roșu, str. Măgheranului, compusă din: demisol două garaje, parter cu sufragerie, bucătărie, hol, terasă, etaj 5 dormitoare, mansardă, teren 600 mp, împreună cu încălzire centrală, gresie, faianță, utilități sanitare, porți metalice, var, ciment. Telefon 069/23.51.64, orele 7-17 (16.296)

Vând apartament 3 camere ultramodern. Preț informativ 29.000 DM. Telefoane: 43.80.53, 21.67.00 (12.300)

\* Vând 1000 mp intravilan 10 DM/mp. Telefon mobil 092/20.93.33 (16.028)

\* Vând garsonieră confort I, etaj 2. Telefon mobil 092/20.93.33 (16.028)

\* Vând casă în Turnișor, str. Livezii 103. Telefon 22.84.00 (192)

\* Vând casă mare, Seica Mare, Șos. Sibiului 401. Telefon 22.84.00 (192)

\* Vând urgent apartament 3 camere, Calea Cisnădiei. Telefon 22.84.00 (192)

\* Vând casă în Metiș. Relații-telefon 069/43.27.27 (16.188)

\* Vând apartament două camere, dependințe, str. Semaforului, Sibiu. Telefon 21.92.01 (16.186)

\* Vând casă-cameră, bucătărie, curte, fără gaz, 13.000 DM, în Sibiu. Telefon 42.69.39 (16.285)

\* Vând teren intravilan, 900 mp, zona Lotrioara, Boița, posibilitate curent. Informații-telefon 050/72.31.83 (310)

\* Vând casă, cameră, bucătărie, coteț, șopron, pivniță, curte, grădină, posibilități privatizare, la stradă, Sibiu, str. Grădinarilor. Telefon 22.23.44 (299)

\* Vând în Ștrand apartament 3 camere, confort I sport, mobilat, două balcoane închise, parter înalt și garaj din cărămidă. Preț 42.000 DM. Telefon 21.47.29 (16.138)

\* Vând apartament două camere, confort I, semidecomandat, zona M. Viteazul. Telefon 22.60.35 (16.130)

\* Vând casă în Ocna Sibiului, cu garaj, șură, grădină 1200 mp. Telefon 54.13.59 (16.309)

\* Vând casă cu gaz, șură, grajd, grădină mare, 4 vaci, 5 hectare teren în sămăntat, sau schimb cu locuință proprietate în Sibiu. Marpod 133, telefon 227, seara, fam. Morcan (16.305)

\* Vând Dacia 1310, nouă, 200 km. Tel. 42.42.34 (267)

\* Vând apartament 3 camere, etaj 1, îmbunătățit; stație bas FBT, 100 W; video recorder japonez, nou - 44.18.71 (16.303)

\* Vând sau schimb apartament 3 camere. Vând scară dublă din lemn, nouă. Telefon 42.40.77 sau 22.77.39 (326)

Vând ARO 243, fabricat decembrie 1993, 50.000 km, motor Câmpulung. Preț fix 5.000 DM. Tel. 21.41.99 sau 21.28.56 (14645)

Vând combină recoltat cereale Fiat Diesel, masa 2,70 m, stare perfectă de funcționare. Telefon 55.91.49, orele 8-15 (331)

S.C. JOANA SRL vinde autoturism Mercedes Cobra, 1977, înmatriculat, cu c.i., stare bună de funcționare; faxuri performante, PANASONIC; mașini de cusut pielărie, PFAFF; generatoare de curent; compresoare; motoare frigorifice; mașini de spălat auto cu presiune (Wap, Kercher); piele - înlocuitor și accesorii pentru piele. Informații 22.82.48 (15.833)

Vând Dacia Berlină, nouă, zero km, culoare albă. Telefon 21.55.58 (16.299)

Vând Dacia 1100, stare foarte bună, preț 1.500.000. Telefon 44.22.67 (16.304)

\* Vând Renault 19 TDE, 1989, înmatriculat - 22.11.06, 22.21.88 (16.016)

\* Vând BMW 728 i, 1982, neînmatriculat. Preț mic. Telefon 069/48.19.67 (16.038)

\* Vând Opel Kadett, an fabricație 1990, roșu, 3 uși, 1400 cmc, 75.000 km, nerulat în România, dar înmatriculat în circulație. Telefon 21.94.13 (16.076)

\* Vând Oltcit anul 1992, motor 500 km, preț 8 mil lei. Tel. 21.10.44, după ora 18 (16.148)

\* Vând Volkswagen microbuz marfă, fabricație 1985, preț 6000 DM, negociabil. Telefon 21.30.28 (16.249)

\* Vând Mazda 323, 1990, injecție, 82 CP, catalizator, 120.000 km, nerulată în țară. Telefon 069/56.33.52 (16.259)

\* Vând Opel Ascona, an fabricație 1982 și Ford Escort, 1985. Informații-telefon 22.50.38

\* Vând Mercedes 300 SEL, an fabricație 1990. Telefon 43.73.25 (296)

\* Vând Fiat Tipo, an 1991. Telefon 21.19.52 (15.156)

\* Vând urgent Renault 5, 1981, înmatriculat. Preț 1200 DM. Telefon 22.14.87 (16.021)

\* Vând SRD-6135, înmatriculat, stare bună. Telefon 43.94.47 (253)

\* Vând auto înmatriculate: Mercedes 190 D, Citroen Visa D; Renault 5 D. Telefon 44.34.30 (16.213)

\* Vând Dacia 1310 avariata față dreapta, partea mecanică intactă, eventual talon. Variante. Telefon 22.79.51 (1381-R)

\* Vând Dacia 1310, 5 viteze, 1990, cu carte identitate, 3.200 DM. Telefon 42.69.39 (16.285)

\* Vând Renault 20 din 1980, înmatriculat Sibiu. Telefon 43.11.30 (16.281)

\* Vând Renault 11, an 1987, 130.000 km, pe benzină, stare bună. Telefon 21.25.28 (314)

\* Vând Renault 11. Telefon 43.42.50 (16.137)

\* Vând Ford Sierra, preț 2350 DM. Telefon 069/42.34.09 (16.119)

\* Vând combină treierat păioase, marca Claas Columbus, preț convenabil. Telefon 43.56.53 (16.032)

\* Vând Dacia Nova, nouă, sub prețul fabricii, cu 4 milioane. Miercurea Sibiului nr.8, Ogner Ioan, telefon 238, după ora 16 (16.224)

\* Vând VW Golf pe benzină, neînmatriculat și VW Golf Diesel înmatriculat. Preț avantajos. Informații-telefon 42.63.58 (16.297)

\* Vând Honda Civic, an fabricație 1979, înmatriculată, cu c.i., preț convenabil. Telefon 069/42.36.41 (16.312)

\* Vând telefoane mobile ERIXON și MOTOROLA, foarte ieftin. Telefon 094/50.97.17 (296)

\* Vând video recorder, 300 DM. Telefon 44.10.09 (16.289)

Vând calorifere fontă; VW Golf 2, fabricație 1986, neînmatriculat, stare perfectă și Dacia 1310. Telefon 56.20.94 (16.009)

\* Vând colțar nou de bucătărie. Telefon 22.22.58 (16.088)

\* Vând frigider Arctic 180, stare ireproșabilă, preț 700.000 lei. Tel. 069/22.01.02 (16.165)

\* Vând mobilă tineret, în stare bună. Informații în Cristian, str. XVI nr.4, jud. Sibiu (16.208)

\* S.C. EUROPAN SRL vinde mobilă second-hand prin magazinul dn Tâlmăciu, Piața Textiliștilor, prețuri mici. Telefon 069/48.19.67 (16.038)

\* Vând frigider Arctic (180 l), puțin folosit, convenabil. Telefon 43.24.59 (252)

\* Vând două vitrine frigorifice, 2 m lungime, 2,5 înălțime, pentru spațiu comercial. Necesită agregat. Informații tel. 44.88.77, zilnic. Preț informativ 500 DM/buc (266)

\* Vând mobilă sufragerie Nina și bucătărie Loredana - 069/42.50.42 (16.254)

\* En gros, str. Lungă 3 (11 Iunie) - bere: Bălea 1330, Regun 2150, Silva, Ursus, Bergenbier. Binder, vodcă, rom, rachiu, lichior Giulia, țigări, dulciuri etc (16.272)

\* S.C. EUROPAN SRL vinde hârtie sul, import Germania, prețuri sub piață. Telefon 069/48.19.67 (16.038)

\* Vând junkers german, sobă gaz cu termostat, sobă încălzit gaz, teracotă albă. Telefon 43.94.47 (253)

\* Vând rochie de mireasă cu accesorii. Preț avantajos. Telefon 43.85.93 (318)

\* Vând frigider Arctic, capacitate 240 l, stare perfectă, preț negociabil. Telefon 22.30.78 (298)

\* Vând ladă frigorifică Gorenje, 320 l, preț 2.500.000 lei. Telefon 23.11.48 (16.138)

\* Vând saxofon. Telefon 42.05.71 (16.298)

\* Vând dormitor, bibliotecă, din furnir nuc, sobă, calorifer electric, pompă apă, cântar 150 kg. Telefon 21.24.94 (319)

\* Vând vaccin IMUNO-GLOBULINĂ ANTI D din import (necesar la sarcină), preț de cumpărare. Telefon 44.98.68 (16.311)

\* S.C. BELAȘCU vinde aragaz 4 ochiuri, noi; produse alimentare și nealimentare la prețuri avantajoase, prin magazinul din str. Uzinei 1, lângă înregistrări casete. Telefon 22.07.66 (16.308)

\* Vând șlaif mare de tâmplărie, freză și abricht. Telefon 032/16.39.04 (16.302)

\* Vând 2500 kg grâu, preț negociabil. Informații-telefon 44.26.06 (330)

\* Vând congelator Privileg, 235 litri. Telefon 44.20.87, după ora 18 (327)

\* VIRELEX vinde PAMPERS, produse SUA, preț 1900 lei/buc. Telefon 21.90.06 (321)

## COMEMORĂRI

A trecut un an de zile de când, cu voia lui Dumnezeu, a plecat din mijlocul nostru vrednica mamă și bunică PARASCHIVA SIMINIE. Slujba de pomenire va avea loc duminică, 3 august 1997, la Biserica ortodoxă din comuna Orlat. Familia (16.256)

Sunt 4 ani de lacrimi neînțelese de oamenii de rând./Că lucrezi o viață ntreagă/Și apoi intri în pământ/ Iar noi rămânem afară/Cu inima amară/ La tine când venim/Doar crucea o privim/ Dragul nostru DUMITRU LUDĂȘAN - Gura Râului. Soția Lenuța, copiii Chivuța și Mitică (16.315)

## DECESE

Suntem alături de familia Luchian la marea durere pricinuită de decesul nedrept al fiului lor

LUCI

Sincere condoleanțe! Vecinii din blocul 10, sc.A, str. Negovanu

O, suflet blând te-ai stins/ Te-ai ridicat la stele/ Și ne-ai lăsat îndurerăți/ Cu ochii în lacrimi grele, draga noastră mamă și bunică

† ANA ROȘCA - 91 ani

Înmormântarea sâmbătă, în Hosman. Nu te vom uita niciodată. Fiica Paraschiva, ginerele Vasile, nepoții Alin și Marius (16.295)

\* Regretăm din suflet dispariția din viață a

mamei ANA

Familia Aivăneșei (16.294)

Împărtășim durerea familiei preot Mircea Crețu din Tâlmăciu la trecerea în ne-ființă a scumpei lor fiice

DANIELA MARIA CREȚU

Regrete și sincere condoleanțe. Familia prof. Stelian și Anișoara Pițigoi (16.329)

Sincere condoleanțe familiei Crețu și regretăm profund încetarea din viață a prietenei noastre

DANA CREȚU

Familiiile Zavatin Ștefan, Zavatin Alexandru (16.325)

Întregul



# "Nivelul de trai a scăzut constant și dramatic, fără ca acest lucru să fie motivat de ritmul Reformei!"

● avertizează senatorul PD, dr. Corneliu BUCUR ●

- Domnule senator, ați cerut, recent, destituirea din funcție a directorului Oficiului Județean pentru Patrimoniu, dl. Alexandru Avram. Motivele sunt cunoscute: refuzul acestuia de a întocmi lucrările cerute de Ministerul Culturii, tratarea cu irresponsabilitate a sarcinilor de serviciu, avizul acordat pentru scoaterea din țară a unor bunuri de patrimoniu cultural. Care este situația actuală?

- Domnul Onisei, secretar de stat la Ministerul Culturii, m-a asigurat că vor sosi urgent la Sibiu două brigăzi de control din partea ministerului: una din partea Direcției Muzee și Colecții și cealaltă din partea Direcției Monumentelor Istorice.

- Domnul Avram este singurul considerat vinovat?

- Nici primarul, nici altcineva din Primărie, nu pot fi exonerati de răspundere. Trebuiau controlate contractele de vânzare-cumpărare pentru apartamentele monumentale istorice. Urmează să se demonstreze că peste 100 de apartamente din rezervația de arhitectură din Sibiu au fost vândute prin încălcarea flagrantă a legii și cel puțin 11 au fost contractate și s-a încasat deja un avans, în virtutea contractului de vânzare-cumpărare, ca urmare a

depunerii (fără ca nimeni s-o ceară!) a unor noi liste cu monumentele istorice din Sibiu. Pe aceste liste nu se regăsesc 8 construcții, 8 absențe nejustificate. În această situație, în opinia noastră, vina principală aparține Primăriei Sibiului.

Orice interpretare cu privire la caracterul fortuit al poziției Primăriei (întâmplare, accident sau eroare) mi se pare deplasată. Este vorba, în fond, de malversațiuni motivate de interese personale cu caracter mercantil, care au favorizat astfel de fărâdelegi.

- Domnule senator, vă mulțumesc rezultatele actuale ale luptei pentru combaterea fenomenului de corupție?

- Cel mai bine este să începi prin a combate corupția cea de toate zilele, ca să zic așa... În cazuri speciale, și m-aș referi la domeniul meu de activitate, hemoragia valorilor culturale, inclusiv a celor din categoria "teaur" (valori de importanță națională), nu poate fi explicată decât ca fiind urmarea unor abuzuri strigătoare la cer. Cazul nominal al valorilor arestate de poliția vamală și depozitate temporar la Muzeul ASTRA oferă toate datele și probele materiale, absolut indubitabile, cu privire la favorizarea scoaterii din țară,

pe cale ilegală, a acestor bunuri.

Inspectoratul Județean de Poliție, prin organele și persoanele abilitate în cercetarea acestui capitol, au rămas datoare, până astăzi, în ceea ce privește elucidarea motivelor și contextului care au condus la o asemenea stare de fapt.

- Trecând peste aspectul politic al problemei, de ce nu se ajunge în Sibiu, la un numitor comun în ceea ce privește concepția și strategia de abordare a problemelor grave cu care se confruntă municipiul nostru?

- Esența este politică, așa cum ați spus. Primăria este a țărăniștilor, Prefectura a liberalilor, Consiliul Județean este al social-democraților. În realitate, în opinia mea, lipsa de colaborare, de armonie, de consens în rezolvarea problemelor ține, în principal, de orgoliul personal al unora. Cel mai bun exemplu: incapacitatea de a găsi calea spre o armonizare a eforturilor celor trei instituții în direcția restaurării monumentelor istorice din Sibiu.

- Și parlamentarii?

- E adevărat, ar fi de dorit și un efort comun al parlamentarilor sibieni, atât de izolați și de autonomi...

- În concluzie?

- Domnul președinte al Consiliului Județean vede rezolvarea problemei prin finanțare de la buget, domnul subprefect (prefect interimar - n.n.) vede salvarea monumentelor prin preluarea acestei uriașe responsabilități de către UNESCO, iar domnul viceprimar Ittu nu mai crede în nimeni, până nu vede banii... Dar, cine să-i aducă și de unde să vină acești bani? Este lamentabil...

- Cum apreciați acțiunile "în forță" ale primarului de Sibiu în problema autorizațiilor de

funcționare a unor societăți comerciale?

- Îmi permit să am rezervă față de asemenea acțiuni pe care le-aș numi...retorică stradală!

- Vreți să concretizați?

- Era nevoie de o analiză atentă a fiecărui caz în parte. Am în vedere și faptul că unele autorizații zăceau nesemnate, din motive neștiute, la Primărie, la data efectuării raidului... Iar cu privire la măsurile, cred că era normal să fie aplicate mai întâi amenzi și să se dea termene limită de aplicare a dispozițiilor în vigoare. Abia după aceea, în funcție de rezultate, să se ajungă, dacă era cazul, la închiderea unității respective. Din păcate, s-a ajuns la un nou conflict social, la o altă formă de dezbinare în orașul nostru...

- Domnule senator, vă mulțumesc ritmul Reformei în România?

- Dacă la nivel legislativ, cu toate dificultățile, se înregistrează un demaraj important, în ceea ce privește executivul, situația nu este multumitoare.

- Care ar fi motivele?

- Cel mai important motiv este indecizia în aplicarea unor măsuri radicale, cu efecte sociale vizibile...

- Deci, cam ca pe timpul guvernării Văcăroiu?

- Este trist, dar, așa cum s-a întâmplat și sub guvernarea Văcăroiu, nivelul de trai a scăzut constant și dramatic, fără ca acest lucru să fie motivat de ritmul Reformei.

- Care ar putea fi urmările?

- Prelungirea acestei grave perioade de indecizie amenință serios economia națională!

- Numai Guvernul este vinovat?

- Nu. Lipsa Reformei trebuie să ne-o imputăm fiecare dintre noi! Cel puțin la nivel de manager...

A consemnat

Viorel ANDRIESCU

## Aeroportul Sibiu va intra în subordinea administrației județene



Odată cu publicarea în Monitorul Oficial și reglementarea clauzelor, Aeroportul Internațional Sibiu va intra în subordinea administrativă a Consiliului Județean.

Evenimentul este apreciat de comandantul adjunct al Aeroportului Sibiu, Cornel Budnar, ca benefic, în primul rând din punct de vedere economic. Reparația capitală a pistei nu a mai fost făcută de 27 ani, norma fiind depășită cu 7 ani. Se urmărește, de asemenea, consolidarea și prelungirea pistei, dezvoltarea și amenajarea unei noi aerogări. Din punct de vedere economic, cel mai important aspect este opțiunea realizării unei linii de cargo,

care să permită un trafic de marfă internațional.

Aeroportul Sibiu are, în prezent, 76 angajați, toți cu experiență în activitatea de trafic internațional.

Din momentul intrării aeroportului în subordinea Consiliului Județean, consilierii vor avea o misiune în plus: găsirea și gândirea unor strategii de întreținere, dezvoltare și exploatare eficientă a porții aeriene de intrare în Sibiu. Cât de bucuroși vor fi reprezentanții locali de voință Guvernului, vom vedea. Cert este că, fără idei și voință, Sibiu riscă să rămână în urmă, poate tocmai din cauza orgoliilor de ordin administrativ-economic.

Dan TOMOZEI

Foto: Andrei BUTA

## MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 9

### URGENTE

#### Diverse

\* S.C. IOANA IMPEX anunță intenția obținerii autorizației de mediu pentru intermediieri comerciale cu sediul în Sibiu, str. Progresului nr. 32. Constațiile se depun în termen de 30 zile la sediul APM Sibiu, str. Hipodromului 2 A (16321)  
\* S.C. "SIB-UNICOM" S.R.L. cu sediul în Sibiu, str. Părului nr. 3 anunță intenția obținerii autorizației de mediu pentru atelierul de tâmplărie din str. Mărului nr. 2 B. Constațiile se depun la APM Sibiu (16335)

#### Cumpărări

\* Cumpăr garsonieră conf. I, prefer zona Cedonia, Mihai Viteazul. Tel. 44.74.76 (1385)

#### Vânzări

\* Vând calculator HEWLETT PACKARD 486. Tel. 069/21.17.05 (1384)

\* Vând Mercedes Cobra 300 Diesel neînmatriculat, stare perfectă + talon identic + c.i. Preț 3.300 DM. Tel. pager 069/21.56.26, cod 12070 (16322)

\* Vând avantajos Renault 4, Audi, 100 Avant, tractor 445 nou și piese Raba, noi - motoare c.v., punți, reductoare. 44.21.77 - 8-22; 42.19.85 - 18-22 (16317)

\* Vând set oale inox, 6 persoane, preț 600.000 lei. Tel. 42.89.29 (16316)

\* Casă de vânzare în Cisnădioara 179 (16914)

\* Vând casă tip vilă S+P+E, 7 camere, toate dependințele, singur în curte, 700 mp, cartier Sub Arini. Vând diferite piese de mobilă confecționate la comandă cu mic grad de uzură. Sibiu 21.16.97 (16332)

\* Vând Dacia 1400, an fabr. 1995, avariata. Tel. 43.05.25 (16334)

\* Vând făină grâu bl. 550, cantități mari, la 2300 lei/kg și țărțe grâu la 900 lei/kg. Ambele prețuri sunt cu TVA inclus. S.C. PERLA S.R.L. Ștefan cel Mare. Tel. 43.07.08, zilnic 8-17 (16338)

Vând camion Mercedes 7,5 t, an fabr. 1984, neînmatriculabil. Relații Brădeni, jud. Sibiu. Tel. 129, preț 15.000 DM (9631)

Vând VW Golf Diesel 1979, neînmatriculat, în stare de funcționare. Bărgăș, 328, tel. 197. 900 DM, negociabil (9653)

## S.C. PERLA S.R.L.

cu sediul la fostul restaurant "Trei Stejari", în str. Ștefan cel Mare

vinde en gros

★ făină de grâu BL 550 - 2300 lei/kg cu TVA  
★ țărțe grâu 900 lei/kg cu TVA  
★ precum și o gamă largă de produse alimentare, băuturi, vinuri etc.

Tel. 43.07.08, zilnic 8 - 17 -1488-

## PREVENIREA INTOXICAȚIEI CU CIUPERCI

După cum au prezentat,

recent, mijloacele de informare în masă (presa, televiziunea) în unele zone ale țării (Cluj, Mureș și, din păcate, și Sibiu) s-au înregistrat, în ultima perioadă, numeroase cazuri de îmbolnăviri provocate de consumul de ciuperci, unele soldate cu consecințe tragice. În scopul prevenirii apariției unor noi asemenea situații nedorite și pentru protejarea stării de sănătate a populației ne vedem obligați să revenim, ca de altfel în fiecare an, asupra acestui subiect: riscurile consumului de ciuperci procurate din flora spontană.

Ciupercile sunt produse alimentare de origine vegetală, care, prin largă răspândire și accesibilitate, valoarea nutritivă și, mai ales, proprietățile organoleptice deosebite conferite în urma vâtelor modalități de prelucrare culinară, constituie o tentație irezistibilă pentru o bună parte dintre consumatori.

Din nefericire, alături de ciupercile comestibile cresc și ciuperci necomestibile sau otrăvitoare care provoacă îmbolnăviri în rândul popu-

lației care le consumă.

În unele situații, mai ales în perioadele de precipitații abundente și prelunge, diferențierea unor specii de ciuperci comestibile față de cele otrăvitoare este foarte dificil de realizat, chiar și de către persoane familiarizate cu aceste plante, fiind posibile erori cu urmări regretabile.

Astfel, ciuperca albă de gunoi-champignon (Agarius campestris) specie comestibilă, are forma și aspectul asemănător cu cel al ciupercii albe sau buretele viperei (Amanita phalloides) care provoacă una dintre cele mai grave intoxicații, cu o mortalitate de 90 % din cazuri. Căcița sau buretele domnesc (Amanita caesarea) considerată una dintre cele mai gustoase ciuperci, poate fi confundată cu o specie otrăvitoare - muscărița; sau buretele șerpesc (Amanita muscaria); buretele păros, care este o specie comestibilă, poate fi lesne confundat cu unele specii de ciuperci otrăvitoare din genul Amanita. Intoxicația debutează, în general brusc, și are o evoluție rapidă, cu stare generală alterată progresiv, uneori cu vărsături, dureri abdominale, transpirații,

contractii musculare, delir, colaps și alte tulburări grave care pot duce la deces!

Alteori, intoxicația se manifestă cu stare de agitație, confuzie, halucinații, convulsii, furnicături, comă, fiind absolut necesar, în toate cazurile, instituirea de urgență a tratamentului medical adecvat. Simptomatologia evoluează mult mai rapid și dramatic la copii, comparativ cu persoanele adulte.

Menționăm că și ciupercile comestibile pot deveni toxice: prin păstrarea mai mult de 24 h la temperatura ambiantă, ele se degradează, deoarece conțin substanțe ușor alterabile care, în cursul descompunerii lor, pot genera compuși toxici. De asemenea, este suficientă o singură ciupercă otrăvitoare pentru a compromite întreaga cantitate de ciuperci recoltate!

Nu s-au materializat, încă, încercările de asigurare a unui cadru organizat pentru comercializarea ciupercilor în piețele agroalimentare de către persoane particulare autorizate în acest sens de instituțiile specializate. Aceasta, pe de o parte, datorită unor dificultăți de ordin obiectiv privind atestarea

persoanelor implicate în vânzarea ciupercilor din flora spontană, dar mai ales datorită imposibilității de a elimina eventualele accidente cu deznodământ tragic. Menționăm că Inspectoratul de Sănătate Publică jud. Sibiu a solicitat Administrației Piețelor din localitățile județului să dispună interzicerea comercializării în piețele agroalimentare a ciupercilor, culese din flora spontană, de către persoane fizice și alți agenți economici.

În consecință recomandăm populației de a consuma numai ciuperci, puse în vânzare prin unitățile autorizate, din rețeaua comercială, care respectă prevederile normelor igienico-sanitare în vigoare și conferă, astfel, siguranța maximă.

Adresăm, și pe această cale, un apel insistent tuturor consumatorilor de ciuperci de a respecta recomandarea anterioară formulată în scopul protejării propriei lor stări de sănătate.

Medic Primar,  
Șef Laborator Igiena  
Alimentației,  
dr. ELENA RESIGA



## Drepturile omului - religia sfârșitului de mileniu

**\* e dreptul tău să-ți cunoști drepturile! \***

Lucrările Universității Internaționale a Drepturilor Omului au demarat în forță, continuând cu declarații picante, gustate de întreg auditoriul.

S-au făcut referiri la: • evoluția drepturilor omului • religiile și drepturile omului • libertatea religioasă • dimensiunea juridică și judiciară a drepturilor omului • sistemul de protecție al drepturilor omului în cadrul ONU și al instituțiilor sale specializate • sistemul european de protecție a drepturilor omului • convenția europeană a drepturilor omului și protocoalele sale • sistemul inter-american de protecție a drepturilor omului • Carta africană a drepturilor omului, dezvoltarea drepturilor omului în

cadrul Ligii arabe și în Asia • protecția minorilor, drepturile sociale ale femeilor, drepturile minorităților.

O prezență de marcă la cursurile universității a fost senatorul Gheorghe Dumitrașcu. Este cunoscut faptul că participarea domniei sale într-un anumit loc conferă un plus de "șarm". Ne permitem să-l cităm, spicuiind o frază din expunerea dânsului: "Aș vrea să învăț de la oamenii legii fără să spun că sunt unul al fărădelegii!" La o astfel de acțiune nu trebuie să faci eforturi deosebite pentru a te putea integra. Inteligența și "charisma" celor ce au susținut lucrări îl fac, chiar și pe un novice, să se inițieze în teoria drepturilor omului.

În prezentarea domniei sale, generalul Ovidius Păun - locțiitor al

comandantului IGP - eludând oarecum subiectul propriu-zis, s-a referit la insurmontabilele greutăți pe care le întâmpină structurile Poliției în complexul proces de autoreformare în actuala perioadă de tranziție.

Sintetizând discuțiile purtate, s-ar putea deduce că valorile apărute de noua Constituție din 1991 se bucură de o protecție ce corespunde importanței și semnificației acestora. Se impune o reevaluare a întregii legislații anterioare, de o astfel de manieră încât completarea acestui cadru să asigure protecția și promovarea drepturilor omului.

Correspondență de la Costinești  
**Lucian SĂLCUDEAN**

## Puncte de vedere

# A nouă lună

Iată-ne în cea de-a nouă lună a guvernării Ciorbea și a epocii Emil Constantinescu și viața românului, în loc să se amelioreze, a intrat într-o și mai mare mizerie. Morală și materială. Pe postul național de televiziune, în loc să se dezbătă problemele vitale ale țării, o redacție, cu un decolteu bine retușat, adună câteva doamne, câțiva domni și două "vânzătoare de plăceri", pentru a discuta despre prostituție și prostituate, despre a fi și a nu fi necesară practicarea acestei "profesii". Fără rușine s-au discutat de toate pentru toți, doamnele din lumea bună fiind curioase să afle, din partea femeilor participante la discuții, cu ce sunt ele mai redutabile și mai bune în arta iubirii decât o femeie care nu calcă pe de lături. N-au prea aflat, pentru că "eroticile" nu știau ce primesc bărbaii de la nevestele lor. Ele vorbeau numai despre ce le pot oferi bărbaii, contra cost, fără sentiment și milă. Ne-a părut rău că la această emisiune n-a participat și politologul de rang național, Alina Mungiu Pippidi, să politizeze nițel viața de zi și de noapte a celor care-și vând trupul pentru un pumn de dolari.

Așadar, după aproape nouă luni de guvernare, după aproape nouă luni de schimbare, nu avem nici un semn că Reforma ar fi "însărcinată" și ar putea naște într-un viitor nu prea îndepărtat, un "pui de bine". Tot slabă ca scândura e guvernarea și tot fără speranță "tatăl" guvernului Ciorbea, și "mama" guvernului, respectiv dl. Emil Constantinescu și coaliția guvernamentală cederistopedistă-udemeristă. Deocamdată, câștigătoare este UDMR care a obținut, pentru minoritatea maghiară din România, grație unor presiuni și ordonanțe de urgență, drepturi mai mari decât ale populației majoritare.

De altminteri, degeaba s-ar apropia nașterea mai-binelui așteptat, că moașele nu s-au pus de acord care dintre ele să taie buricul. Astfel, spre exemplu, ministrul Reformei, Ulm Spineanu, dă publicității o listă a întreprinderilor care vor fi lichidate, între care, din păcate, și Covtex Cismădie, cu care domnia lui Carol al II-lea se fălea, listă pe care, citind-o, Sorin Dimitriu, directorul FPS, zâmbește "pe sub mustață", afirmând că sunt multe greșeli... Ceea ce duce la o singură concluzie, și anume că ministrul Ulm Spineanu s-a cam depărtat de realitățile din România, în general și ale sectorului pe care-l păstorește, în special.

Și asta, în vreme ce între membrii actualului guvern bântuie teama diversunii făcute de un ministru împotriva altui ministru, de altă culoare politică sau...

Trist, dar adevărat! Labirintul reformei și al tranziției nu este un simplu tunel cu nișe de refugiu. A ajuns într-un asemenea hal, încât capătul tunelului, lumina cea de speranță, nu poate fi zărită nici cu binoclul.

Câte luni vor mai trece până la nașterea din nou a reformei?  
Victor PONOREANU

Stânga: Pe platoul din fața Complexului comercial "Dumbrava" din Sibiu, plăcile dislocate ale mozaicului lipsesc

cam de mulțor, dar, pare-se, nimănui nu-i pasă... Într-o bună zi, cuiva îi poate veni năstrușnica idee de a-și pava propria-i

curte cu dalele încă existente!? Mai știi? Este, încă, prea devreme să așteptăm binefacerile zăpezilor, care ar acoperi, desigur,

lipsurile semnalate. Și atunci?

**Dreapta:** Uscătura de copac, care se ambiționează să-și păstreze verticalitatea pe laterala Teatrului "Radu Stanca" din Sibiu, se pare că-i ocolită de cei care au promis că vor face "de petrecanie" tuturor relicvelor lemnoase, încă în picioare în centrul orașului, și nu numai.

Se așteaptă o furtună zdravănă care ar rezolva problema de la sine, dar, posibil, în mod dramatic? Sau - iertată fie-ne ignoranța - uscătura respectivă este declarată "monument al naturii" și, deci, este protejată de lege...

Text și foto: Fred NUSS



**Două pe zi**

## Muzeul ASTRA din Dumbravă a primit în chirie terenurile și construcțiile din Oraca

Zona Oraca (despre care, recent, într-o pagină specială, ziarul nostru v-a informat) este, vă reamintim, așezată între Muzeul Civilizației Populare Tradiționale ASTRA din Dumbrava Sibiului și Fabrica "Dumbrava".

Consiliul Local Sibiu a hotărât, în ultima sa ședință, atribuirea, sub formă de închiriere (pe 99 de ani), terenurilor și construcțiilor din Oraca, Muzeului Civilizației, care

intenționează să se extindă. În hotărârea adoptată se specifică faptul că, Muzeul are obligația de a rezolva situația locativă a persoanelor care au contracte de închiriere pentru clădirile cu pricina.

De menționat că foarte puțini dintre locuitorii Oracai au încheiate contracte pentru spațiile pe care le ocupă.

R. MARCU

## Sunt cercetați penal 13 notari și doi procurori!

Ministrul Justiției, Valeriu Stoica, a dat avize de cercetare penală pentru 13 notari și doi procurori. Procurorul general a comunicat ministrului Justiției că, în cazul a șase notari, s-a dispus, de către procuror, neînceperea sau scoaterea de sub urmărire penală, în cinci dosare se administrează probe și se efectuează expertize criminalistice, iar în două dosare procurorul a aplicat notarilor (acuzati de abuz în serviciu) o sancțiune administrativă, considerând că fapta acestora nu prezintă pericol social.

În cazurile celor doi procurori, acuzați de corupție, cercetările continuă.

## Evenimente rutiere cu bicicliști

În ultimele două zile, în Sibiu s-au înregistrat trei evenimente rutiere în care au fost implicați bicicliști. Astfel: ▲ în 30 iulie, ora 16, pedalând în stare de ebrietate pe str. Moldoveanu, Naghi Albert, 50 de ani, str. Oștirii 8, s-a dezechilibrat și a căzut. A fost internat în spital cu capul spart;

▲ din aceleași motive, Sandu Vasile, 30 de ani, din Șelimbăr, a intrat pe str. Siretului, în aceeași zi, ora 20, cu Dacia GAG 3032. A fost internat în spital tot cu capul spart (culmea coincidenței);

▲ în 31 iulie, ora 21,30, pe Șos. Alba Iulia, Budac Silviu, 25 de ani, conducând Mercedesul LU-NM-346, a intrat în depășirea unui camion tamponându-l pe Fleacă Daniel, 22 de ani, str. D.D. Roșca 92, care pedala regulamentar. Biciclistul a scăpat ușor, fiind transportat la spital, unde i s-au stabilit un traumatism și o plagă în zona capului.

Ion SORESCU

## Turbulentul

Petrean Claudiu din Sibiu, str. Vrancei nr.3, ap.10, a tulburat liniștea publică în noaptea de 28/29 iulie, în cartierul Strand. La intervenția poliției, a refuzat să se legitimeze. Împotriva sa Judecătoria Sibiu a emis mandat de executare a închisorii contravenționale pe 15 zile. Este cercetat și pentru distrugere.

## Plăcuțe biligve în județul Sibiu

# Legea a prins din urmă tradiția...



Singura localitate din județul Sibiu în care au fost - atenție! -, renovate plăcuțele cu numele localității inscripționat bilingv este Cisnădioara/Michelsberg. Și aceasta, pentru că tradiția locală a fost prinsă din urmă de o hotărâre a Guvernului României care statuează acest drept acolo unde populația minoritară depășește 20%.

..."Chiar dacă la nivelul județului dreptul a fost acordat și satelor, nimeni nu a solicitat acest lucru", ne-a declarat președintele Consiliului Județean, Nicolae Nan.

Să mai spună cineva că sibiianul nu-i tolerant, înțelegător și pașnic...

Dan TOMOZEI  
Foto: Andrei BUTA

## Când sosește mileniul III?

Un cititor statornic al ziarului nostru ne-a anunțat că, începând de astăzi, mai sunt 1250 de zile până la sfârșitul mileniului II și debutul mileniului III - anul 2001, 1 ianuarie, ora zero. Prin această precizare, cititorul nostru vrea să spulbere erorile de calcul pe care

mulți dintre semenii noștri le fac în alergarea lor grăbită spre sfârșitul mileniului pe care-l trăim și spre zorii mileniului ce va veni.

În ceea ce ne privește, important e să trecem sănătoși și înțelepți această graniță.



## Ieri, s-a inaugurat în cartierul "Hipodrom"

## Magazinul alimentar NON-STOP "BERGHEZAN PROD" SRL Sibiu



Foto: Fred NUSS

Ieri, la parterul blocului 30 din str. Mihai Viteazul (cartierul Hipodrom III) a fost dat în folosință magazinul alimentar NON-STOP "BERGHEZAN PROD" SRL. A fost, de fapt, o dublă premieră: inaugurarea firmei "BERGHEZAN PROD" SRL Sibiu și a magazinului

propriu al acestei firme, care întregeste lanțul de magazine "ANA IMPEX" SRL Sibiu aparținând cunoscutului patron din domeniul producției de carne și preparate din carne, dl. Ioan Berghezan. Magazinul oferă peste 50 sortimente de mezeluri, specialități și carne din carmangeria

proprie, precum și întreaga gamă de produse alimentare. Prin eleganța și rafinamentul amenajărilor interioare, instalațiile frigorifice de tip occidental, prin calitatea, prospețimea și varietatea produselor prezentate spre vânzare, noul magazin reprezintă o încununare a

bunului gust cu care ne-a obișnuit firma "ANA IMPEX" și patronul ei, renumitul maestru mezelar Ioan Berghezan. Prețurile existente sunt cu mult inferioare celor practicate de alte magazine de profil. Vă invităm să vă convingeți singuri.

Ioan VIDRIGHIN

## Agricultura sibiană încotro?

Ieri, la Consiliul Județean Sibiu a avut loc o Consfătuire de lucru pe tema "Agricultura sibiană încotro". Manifestarea, organizată de Direcția Generală pentru Agricultură și Alimentație Sibiu, cu sprijinul Consiliului Județean a reunit, în prezența parlamentarilor Lia Andreia Galia și Victor Dorin Fuor a prefectului interimar, Ioan Ispas, și a vicepreședintelui Consiliului Județean, Ioan Vraciu, primari ai comunelor sibiene, specialiști, din agricultură, reprezentanți ai FPS, CentroCoop, ai sindicatelor lucrătorilor din agricultură.

Dezbaterile au vizat, cu predilecție, sistemul fiscal și financiar - măsurile care pot fi luate, în prezent și în perspectivă pentru redresarea agriculturii, creșterea rolului organelor locale și a statului în crearea condițiilor necesare dezvoltării și eficientizării agriculturii la nivel de localitate. În cuvântul său de închidere a lucrărilor, prefectul interimar Ioan Ispas a propus celor prezenți organizarea, într-un viitor apropiat, de consfătuiri de lucru pe domenii de activitate cu participarea tuturor factorilor cu atribuții în sectorul agricol propunere unanim acceptată de cei prezenți. (vom reveni)

Liviu BREZAE

## La comemorarea "Zilei rromilor - victime ale Holocaustului" participă și Florin Cioabă

La împlinirea a 53 de ani de la lichidarea lagărului de rromi de la Auschwitz, astăzi, va avea loc ceremonialul de comemorare a victimelor holocaustului.

La această ceremonie a fost invitat și consilierul județean, Florin Cioabă, în calitate de "rege internațional al rromilor". Florin Cioabă amintește, într-un comunicat, că "nazismul și efectele sale criminale rămân încă un memento pentru contemporanii de la sfârșitul secolului 20". În opinia lui Florin Cioabă, "exterminarea rromilor în timpul celui de-al doilea război mondial rămâne în mintea societății europene un accident istoric..., când peste 500.000 de rromi au fost uciși pentru că făceau parte dintr-o națiune considerată de naziști nefolositoare".

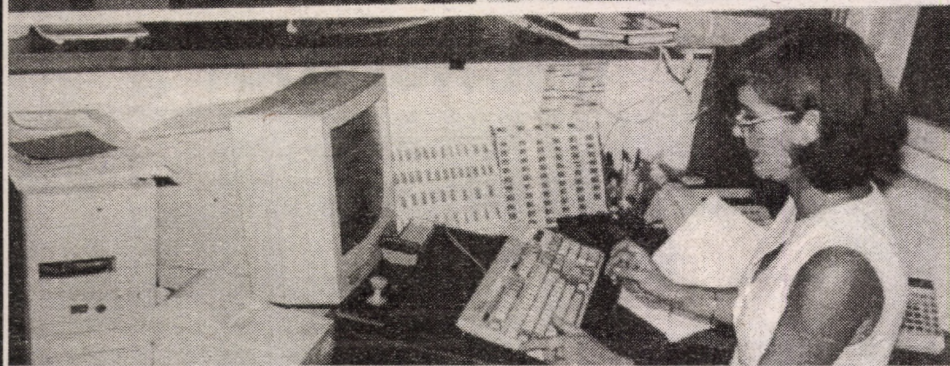
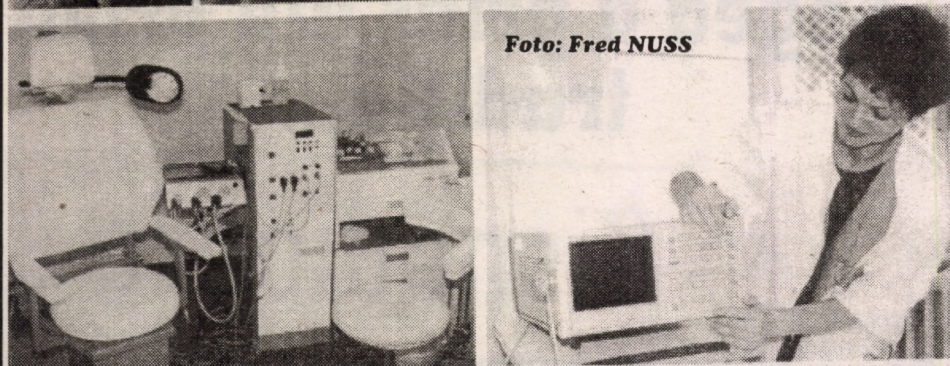
În text se mai menționează că din 9 iulie 1941, peste 23.000 de sinti și rromi au fost deportați din 14 țări ocupate de cel de-al treilea Reich la Auschwitz și Birkenau.

A. POPESCU

## Clinica "Paltinul" - o afacere în sănătate



Foto: Fred NUSS



Sediul de pe strada Luptei al Clinicii "Paltinul" a fost inaugurat, ieri, în prezența unor distinși invitați, cunoscuți cadre medicale din Sibiu și oficialități locale. Momentul a coincis cu aniversarea a trei ani de când "Paltinul" și-a început activitatea în orașul Sibiu, pe strada Paltinul, fapt amintit, între altele, în cuvântul său, de dr. Ioan-Petru Rotaru, patronul Clinicii.

Domnia sa a mai afirmat: "Pentru noi, acest dublu eveniment - inaugurarea Clinicii de pe strada Luptei și împlinirea a trei ani de activitate - înseamnă foarte mult. Și, poate, nici înființarea Clinicii de pe Luptei în sediul Institutului de

Sănătate Publică nu este întâmplătoare. Ceea ce am inaugurat astăzi, este doar un alt pas, urmând ca, probabil, în luna septembrie, să deschidem secția de urgență, cu patru paturi și blocul operator, cu cinci paturi".

În Clinica "Paltinul", de pe strada Luptei, funcționează policlinica, laboratorul și un sistem - deocamdată - improvizat de urgență. În primele 6 luni ale acestui an, ca volum, 5% din populația Sibiului, a trecut pragul Clinicii "Paltinul". Dar cu alte importante amănunte, vom reveni într-unul din numerele noastre viitoare.

R. MARCU

## Înterruperi de curent

Luni, 4 august, între orele 9 - 12, se va întrerupe furnizarea energiei electrice pe străzile Moara de Scoară, Decebal, Teilor, Reșița, Petrița, Anina și Crinilor din Sibiu.

I.S.

## O primă sentință în cazul Danielei Albu

## urmăre din pag.1

vârsta sarcinii fiind de 40 de săptămâni. Neputând fi expulzat primul făt din cauza contracțiilor uterine rare și neregulate, dr. Vasile Motoc a aplicat forcepsul, dar fără reușită. A luat atunci măsura transferării de urgență a gravidei la maternitatea din Sibiu, unde era de gardă dr. Dănilă Mitea. Deși femeia avea tensiune mică, stare de șoc evidentă (datorită pierderilor de sânge), în loc să încerce să o echilibreze tensional și volenic, dr. D. Mitea i-a aplicat și el forcepsul reușind să scoată primul făt cu moarte clinică. A aplicat apoi marea versiune internă (schimbând cu mâna poziția celui de-al doilea făt în uter), după care l-a extras tot cu forcepsul. Și acesta se afla în stadiul de moarte clinică. Starea gravidei Daniela Albu devenise extrem de critică.

Tensiunea arterială era zero, pulsul filiform (abia perceptibil). A fost chemat medicul ATI dar, din păcate... prea târziu! În jurul orei 1 noaptea, Daniela Albu a decedat.

Precizăm că Parchetul de pe lângă Tribunalul Sibiu a declarat Apel împotriva sentinței de condamnare a medicilor, criticând "blândețea pedepselor" și "neluarea măsurii de interdicție a profesiei" față de cei doi medici, aspect asupra căruia instanța de judecată "a uitat" să se pronunțe, deși s-a solicitat, în mod expres acest lucru prin rechizitoriul procurorului. Dacă în final va fi menținută hotărârea Judecătorei Sibiu, pedeapsa de 1,6 ani închisoare pentru dr. Dănilă Mitea va fi grațiată în întregime iar cea a dr. Vasile Motoc, de 2,8 ani, va fi redusă la jumătate, urmând ca acesta să execute 1,4 ani de închisoare.

## VA FI REMANIAT

## urmăre din pag.1

dintre unii membri ai PNȚCD, miniștri în Cabinetul Ciorbea, sau ai partidelor din coaliția guvernamentală, BCCC a fost de părere că astfel de situații sunt dăunătoare, afectând încrederea populației în eficiența Guvernului. Ei au solicitat tuturor membrilor PNȚCD să se abțină, pe viitor, de la astfel de manifestări.

De asemenea, BCCC a cerut Guvernului să urgeneză aplicarea măsurilor în vederea continuării reformei, astfel încât de redresare economică a țării și ameliorarea nivelului de trai al populației să înceapă înainte de sfârșitul anului 1997.

## Proiectul de contract

## urmăre din pag.1

la intersecția cu str. Autogării, pe un teren aparținând, o parte (1/3) Consiliului Local, iar altă parcelă, SC COMPA SA, urmând ca, din primul an SHELL să plătească municipalității 10.000 de dolari. Din momentul în care stația va începe să câștige, Consiliul va beneficia de 1 USD/tona de carburant vândută, plus 0,66% din vânzările realizate din activitățile conexe, de asemenea, anual.

Toată investiția se va face pe cheltuiala firmei SHELL, iar la 15 zile după obținerea autorizației de construcție pentru benzinărie, societatea SHELL va dona 10.000 de dolari Consiliului Local, sumă care va putea fi folosită - eventual - la amenajarea parcului din zona stației, parc proiectat tot pe banii asociației Consiliului.

Contractul se va încheia pe 49 de ani, iar suprafața de exploatare pe care o oferă Consiliul este de 700 mp (plus un parc de 500 mp).

## O demonstrație internațională de pilotaj moto

Duminică, 3 august, în organizarea Asociației Sportive Voința, în colaborare cu clubul francez "Moto-Solidarite-Roumanie", are loc o demonstrație acrobatică de pilotaj moto. Gazdă va fi stadionul "Voința", începând cu ora 18. Participă piloți din: Franța, SUA, Germania, Olanda și România. Demonstrația se va repeta în ziua de 24 august, la aceeași oră și pe același stadion.

I. ILIE